大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 馬廷棟
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千五百七十二號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
社址：香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話：七七二三一 廣告課電話：七六八九八〇 發行部電話：七六二四四四 廣州辦事處：惠吉西路二號
香港有利印務有限公司承印

中國代表反對默哀肯尼迪 獲各國代表熱烈讚揚

世界和理會上指揮棒出醜。中越朝日印尼南越阿爾巴尼亞及一些歐洲代表拒絕起立默哀，還有一些人事先避開。中國代表要求默哀反美鬥爭烈士，博得熱烈掌聲。美國及非洲代表趨前握手，智利瑞典比利時代表也表示支持中國。

【中國新聞社北京二十九日電】華沙消息：在二十八日世界和平理事會開幕會議上，發生了一件企圖利用[illegible]的和平講壇歸世界和平的主要敵人——美帝國主義塗脂抹粉的怪事。

法國大主教人士馬道爾，在就核戰爭威脅和裁軍問題作報告時大肆吹捧不久前被刺殺的美國前總統肯尼迪，甚至建議大家起立為肯尼迪「默哀」。這一提議根本未經主席團會議討論。當馬道爾的提議還沒有被英國譯員譯完時，全場照明燈就頓時大亮，紛紛拍攝電影。可見這是經過事先週密布置的，是在一小撮人的指揮棒主使之下玩弄的陰謀。這時，蘇聯代表團團長考涅楚克首先帶頭起立表示無限悲痛，接着印度代表團全體成員垂頭喪氣地站起來。

中國代表廣明照立即憤慨地站起來表示反對，並且要求發言，嚴正抗議這一可恥的行動。但是，會議執行主席、波蘭代表傀儡斯納卻不同意中國代表的正當要求。這時，中國、越南、朝鮮、日本、印度尼西亞、越南南方民族解放陣線、阿爾巴尼亞以及一些歐洲國家的代表端坐不動，拒絕向肯尼迪「默哀」。

有一些事先知道這一陰謀的代表團在早一些時候從會場上溜開了。

經過再三抗議之後，執行主席同意了中國代表廣明照代表中國代表團向大會作了如下的簡短發言：「如果我們對一個事先準備好的發言，突然如其來地強加於我們的默哀，不提出抗議，我們就是對參加這次會議的朋友們不真誠，對自己不誠實。

「世界和平理事會的這次會議是許多不同國家的代表的人民團體的會議。參加這次會議的人們不僅持有不同的政治見解，而且他們的國家同美國的關係也各不相同。因此，這個會議上爲美國死去的總統默哀是極其不恰當的。

「我們的會議應當是討論有關世界和平問題，有關同和平的敵人作鬥爭的問題的會議。這個會議不應當被利用來頌揚在世界各地進行干涉、戰爭和侵略政策的美國政府的領導人。

「我們的會議應當爲之默哀的不是最大的帝國主義國家——美國的死去的總統，而是在反對美帝國主義侵略、保衛世界和平、爭取民族解放和反對種族歧視的鬥爭中英勇地付出了自己的生命的男男女女。」

中國代表發言時，全場一片寂靜。各國代表們都嚴肅地靜聽了中國代表的發言。特別是中國代表要求爲反美鬥爭烈士們默哀的建議，博得了熱烈的掌聲。

許多國家代表團向中國代表表示熱烈讚揚和祝賀。首先是美國代表團來同廣明照以及中國其他代表熱情握手。他們都說：「你們的發言非常好！」一位智利代表和一位瑞典代表也都讚揚廣明照的發言合情合理，表示完全同意和支持。比利時代表也會後找到廣明照的翻譯，在會場上要求發言表示同意中國建議，但是主席團對他的要求竟置之不理。[illegible]許多非洲代表在上午會議結束後，都跑來同中國代表[illegible]的立場。

[illegible]

中山環城公社華僑拖拉機站 中山縣環城公社華僑拖拉機站，建於一九五八年，有拖拉機十一台，機工全是本公社的青年，其中有些是僑屬。拖拉機站為公社所屬竹秀園、關涌、恒美等大隊擔任翻土、運禾、抽水、碾穀等工作，對農業生產起了良好的促進作用。（本報廣州記者攝）

北京看美新總統首篇演說 約翰遜繼承兩手策略

美侵略政策和戰爭政策是變不了的

【中國新聞社北京二十九日電】人民日報今天刊登美國新總統約翰遜就任後的第一篇演說，報紙的標題是：「約翰遜決心遵循肯尼迪的兩手策略，美帝國主義的侵略政策和戰爭政策是變不了的」。

這篇演說是約翰遜二十七日在國會聯席會議上發表的。人民日報今天刊登了演說的[illegible]。約翰遜在這篇演說中表示，他要國會承肯尼迪開始的「使美國向新邊疆前進的步伐」。美國「將遵守它承擔的從南越到西柏林的義務」。他大肆鼓吹「實力地位」政策，揚言「強大得在戰時也可能是勝利的」[illegible]。約翰遜着重宣揚了肯尼迪的兩手策略，他說，在「戰政時期」[illegible]「不定的情緒、懷疑和拖延」。他要求全國「團結一致」[illegible]一定要行動，而且馬上行動」。

約翰遜昨召開軍事會議

【路透社華盛頓二十九日電】約翰遜今天同政府高級官員舉行了一系列會議。與此同時，政府的工作在上周的悲劇事件後恢復正常。約翰遜今天的第一個約會，是會晤參謀長聯席會議主席，聽取有關國內外軍事情況的報告。約翰遜繼後同國防部長麥納馬拉、[illegible]和國家安全事務的總統助理彭迪會商。會後，他馬上又同國務卿臘斯克開會。

穗郊晚稻大增產

台山收割大忙大江廣海公社均增產

【本報廣州專訊】廣州市郊區和花縣、從化的一百多萬畝晚稻已經黃熟，各公社生產隊正集中勞動力投入秋收大忙。從已經收割的三十多萬畝來看，比去年晚稻有較大幅度的增產。廣州市郊今年的晚稻，同本省許多地區一樣，是在戰勝了六十年罕見的嚴重乾旱後種下去的。

【中國新聞社台山二十九日電】台山縣八十多萬畝晚稻已經黃熟，全縣社員們正在[illegible]加勁收割，到處呈現一片忙碌景象。

記者訪問了大江人民公社，這是台山一個水稻高產地區，稻穀生長得很好，穗長粒多。預計這一造全社稻穀總產量將有較大的增長，該公社[illegible]第十一造豐產。

在收割的日子裏，鄰近的中山、南海、三水、恩平等縣的農民紛紛前來參觀。他們稱讚大江人民公社社員幹勁大，辦水利、推廣良種、合理施肥等增產措施實施得好，因此取得了顯著的增產成績。

記者在台山縣南部的廣海人民公社看到了另一種豐收景象。這裏田地廣，而人口比北部地區少。月明村和其樂村，五個村共一個生產大隊，有五千多畝晚稻，預計收穫稻穀比去年晚造多一成以上。

紐約牙煙事

五名神經漢逃出病院 警方認為是殺人危險人物

【美聯社紐約州奧丹斯堡二十九日電】紐約州警察今天拘留一名精神病犯人。據說，這個人[illegible]逃去的[illegible]。

[illegible]這個精神病人名叫柏特，今年三十三歲。他是在奧丹斯堡西南三十五哩的一個樹林地區被發現的。據說，警察還[illegible]不少地方和奧丹斯堡[illegible]。

[illegible]柏特是昨天下午五時從[illegible]逃走的。柏特今年六月在[illegible]被拘捕。[illegible]當時他們被召[illegible]。

[illegible]

投誠蔣特揭內幕

竄犯大陸均由美特策劃裝備 大陸上天羅地網 蔣軍應棄暗投明

【中國新聞社廣州二十九日電】今年六月向人民政府投誠的前蔣特「反共救國軍」第七十一「支隊」副支隊長[illegible]特務「同大陸」[illegible]

[illegible]

桑給巴爾表示願同中國建交

定下月十日獨立

蔣集團派人前往活動吃閉門羹

【新華社桑給巴爾二十八日電】桑給巴爾首席部長[illegible]在這裏接見新華社記者時說，桑給巴爾[illegible]了許多世紀的友好關係。

他強調指出，桑給巴爾政府願意同中華人民共和國建立外交關係，並且已經邀請中國政府派遣代表到這裏來參加桑給巴爾的獨立慶典。

他說，蔣介石集團最近派人到桑給巴爾來，要求桑給巴爾邀請他們參加桑給巴爾的獨立慶典，但是遭到桑給巴爾政府拒絕。

桑給巴爾在今年十二月十日獨立以後，將奉行不結盟和中立的外交政策。他說，桑給巴爾人民必須團結一致來鞏固自己的國家。

在慶祝阿解放十九周年招待會上 阿爾巴尼亞大使讚中國對世界和平有極大貢獻

李先念說中阿人民永遠同呼吸共命運

【中國新聞社北京二十九日電】阿爾巴尼亞駐中國大使納賽·納賽今晚舉行盛大招待會，熱烈慶祝阿爾巴尼亞解放十九周年。董必武副主席、朱德委員長、中共中央總書記鄧小平，以及黨和國家其他領導人彭真、賀龍、李先念、聶榮臻、郭沫若、陳叔通、林楓、包爾漢、阿沛·阿旺晉美、國防委員會副主席張治中、傅作義、程潛、全國人民代表大會常務委員會副委員長李四光等，應邀出席。

在有六百多位中外來賓出席的盛大招待會上，納賽大使和李先念副總理先後講話，熱烈祝賀中阿兩國人民偉大的、兄弟般的友誼和團結如日月永恒。

納賽大使指出，「帝國主義者和現代修正主義者把中華人民共和國看成是它們推行反對社會主義與和平的陰謀詭計的主要障礙，而全世界人民把中華人民共和國看成是自己最可靠的和最堅強的保衛者。」

大使說，「光榮的中國共產黨所發出的馬克思列寧主義的聲音和它進行的反對帝國主義，特別是美帝國主義、反對現代修正主義和各國反動派的具有原則性的鬥爭，是捍衛馬克思列寧主義，保衛爲自由和主權而鬥爭的各國人民的利益，爭取社會主義的勝利和保衛世界和平的決定性的因素，並作出了不可估量的貢獻。」

李先念副總理講話說，阿爾巴尼亞人民在社會主義建設和國防事業中所取得的成就和勝利，雄辯地說明了[illegible]的真理，正確的領導的結果。[illegible]

李先念副總理說，「[illegible]我們兩國人民緊密地團結在一起，我們兩國人民結成的牢不可破的戰鬥友誼和偉大團結，是經得起任何狂風暴雨的考驗的，是任何力量也破壞不了的。」他說，「不管在世界上發生什麼樣的事情，出現什麼樣的情況，中國人民都將永遠同阿爾巴尼亞人民站在一起，同呼吸，共命運。」

▲北京電：中國阿爾巴尼亞友好協會[illegible]慶祝阿爾巴尼亞解放十九周年[illegible]。

行刺風傳到澳洲

有人揚言要刺殺總理孟席斯 好事者燃爆竹警察以為槍聲

【路透社墨爾本二十九日電】正當大選前夕，消息傳出，有人揚言暗殺總理孟席斯，因此警方今天採取了特別安全措施。

今晚孟席斯在墨爾本一個汽車廠訪問時，武裝警察在廠內的屋頂巡邏。當孟席斯向六百名工人發表演說時，約有三十個警察混在人群中。

有一個搗亂的人，在一個空罐仔盒內點燃一個爆竹，警察馬上採取行動。[illegible]

滬半導體收音機

已開始成批生產

兩個多月有一萬多架出廠

【本報訊】據中國新聞社上海電：上海電訊工業部門開始成批生產半導體收音機，自九月份投產以來，目前已有各種類型的半導體收音機一萬多架裝配出廠。

目前上海已經生產和供應的半導體收音機有手提式、台式和座式等幾種。其中「六三六」型是袖珍式的，它的體積只有普通收音機的三分之一大，重不到三磅。此外，專供邊遠地區遠距離接收的半導體收音機和裝在汽車上的半導體汽車收音機，也在設計試製中。

上海生產的「六三六」型袖珍式半導體收音機，受到廣大用戶的歡迎。

簡訊

▲金邊電：柬埔寨國家元首西哈努克親王二十九日中午接見了中國駐柬埔寨大使陳叔亮。西哈努克親王和陳大使進行了親切友好的談話。

▲[illegible]二十八日晚接見了[illegible]大使，並同他進行了親切友好的談話。

中國兩代表團將於最近訪法

富爾昨會晤戴高樂報告東行

【法新社巴黎二十九日電】法國工商—亞洲商會今天宣布，一個由八人組成的中國對外貿易促進委員會代表團最近將訪問巴黎。訪問是應該商會邀請而進行的。

這個代表團[illegible]將於明秋在北京舉行的[illegible]。

另一個中國石油工業的代表團也將[illegible]大石油化學展覽期間訪問法國。

法國—亞洲商會[illegible]這兩個中國代表團訪問法國，是[illegible]在北京會談的結果。

【法新社巴黎二十九日電】據今天的報道，法國前總理富爾昨夜在總統府與戴高樂總統進行了長時間會談，報告他最近到中國和印度的旅行。

富爾和戴高樂的會談，沒有發表聲明。富爾在本年十月訪問前，曾經戴高樂接見。富爾在北京、上海見到人民中國的領袖，他曾表示於返抵巴黎後向戴高樂報告一切。

烏拉圭人罷工

【據新華社蒙得維的亞二十八日訊】[illegible]

通訊

湛江專區看豐收

陳克

全區出現三個千斤社

[illegible]

「天河」飛架氣概非凡

[illegible]

爭取明年更大豐收

[illegible]

全國沿海運輸網形成 中國海運業發展

遠洋輪川航歐亞非線到達卅餘港口 國內主要港口七成貨物用機械裝卸

【中國新聞社北京二十九日電】遊出中國沿海港口的海運船舶，今年以來在主要海港的停泊時間，每一個航次平均比去年縮短了一天。這反映出今年中國海港的裝卸效率有了提高和海運事業有了進一步的發展。

現在中國的主要海港，有百分之七十以上的貨物使用機械裝卸。當第一個五年計劃完成的時候，這些港口使用機械裝卸的貨物，不過佔四分之一左右。當時，裝一艘萬噸煤船，需要五百人裝三天；而今天，只須少數工人，二十個小時左右就裝完了。

國家在過去幾年投資擴大了海港的吞吐能力。天津的新港不久前完工的深水碼頭，可以同時停泊五艘萬噸輪船，碼頭岸線也比過去延長了一倍。上海、黃埔、秦皇島等港，都建設了新的深水碼頭，增加了裝卸機械，擴建了貨場、倉庫。

全國一萬四千多公里的海岸線上，現在有六十多條定期的和不定期的班輪航線，它們形成了一個初具規模的沿海運輸網。僅是行駛在港口以北沿海各航線的貨輪噸位，就比一九五七年增加了一倍多。今年以來海運運期都比一九六二年以前縮短了三分之一到一半。

中國新興的遠洋航運事業，隨着「和平」輪在今年元旦第一次成功地駛過幾內亞首都科納克里港，也開始了一個新的階段。從一九六一年四月到目前止，中國的遠洋輪貨輪，已經開闢了通往東南亞、歐洲和非洲的三條航綫，先後到達過二十一個國家、地區的三十多個港口，遠航衝破了南海、印度洋、大西洋和地中海的大風巨浪，爲發展中國同這些國家、地區人民之間的友誼和貿易，作出了貢獻。

率領部分體育代表團員 榮高棠離印尼回國

行前設告別宴即席高歌「梭羅河」

【中國新聞社北京二十九日電】雅加達消息：中國參加第一屆新興力量運動會體育代表團團長榮高棠和部分運動員，今天乘飛機離開雅加達回國。

印尼總統府新運會辦公室主任、體育部部長馬拉迪，總統府新運會辦公室副主任阿·蘇勒少將等印尼朋友，到馬腰蘭機場歡送。榮高棠向印度尼西亞主人告別時，馬拉迪部長同他親切握手並熱烈擁抱。

今天到機場送行的，還有中國駐印尼大使姚仲明、中國體育代表團副團長黃中和秘書長張聯華等。

【據新華社雅加達二十七日電】中國參加第一屆新運會體育代表團團長榮高棠今晚在這裏的中國大使館舉行招待會，向印尼主人告別。

應邀出席招待會的有：印尼總統府新運會辦公室主任、體育部長馬拉迪，新運會組織委員會主席阿·蘭迦少將，以及印尼新運會全國委員會各部門的負責人。應邀出席招待會的還有：臨時人民協商會議副議長、印尼共產黨中央委員會主席艾地，合作國會副議長魯克曼，外交部長第一助理蘇維托，雅加達市長蘇馬諾，以及印尼體育、文化、新聞界著名人士。

招待會上充滿熱烈、友好的氣氛，賓主親切交談，大家都熱烈慶祝第一屆新運會取得了光輝的勝利，祝中國和印度尼西亞兩國人民和運動員之間的戰鬥友誼不斷發展。

會場上不斷地傳出了歡笑聲和鼓掌聲。中國運動員熱情演唱了中國歌曲「社會主義好」和印尼革命歌曲「哈囉，哈囉，萬隆」。隨後，榮高棠團長唱了印尼著名歌曲「梭羅河」，馬拉迪部長也即席唱了一支自己創作的歌曲，歌頌大家團結，為了新興力量運動會，我們大家團結起來，繼續前進。

印尼朋友也都唱了歌。艾地、阿·蘭勒少將、蘇維托、魯克曼等。

中國駐印度尼西亞大使姚仲明，中國體育代表團副團長黃中和代表團的部分運動員，雅加達國際新運會的負責人，都出席了招待會。

歎山莫歎水？

日大學爬山隊遇險 風雪中十六人失蹤

【路透社東京二十九日電】警方今天說，十六個大學生於大風雪中，在日本北部的高山野嶺失蹤。

關西大學爬山隊十三人，包括兩個女生在內，七天前到日本北部的高山去旅行，原定昨天回來，但迄今仍未見他們的蹤迹。此外，東京醫科大學爬山隊三人，也在日本北部的高山間失蹤。他們原定二十六日回來的。

「小雪」初過秋收冬種結束 全國農村大搞副業

一面加強冬麥管理一面展開冬修水利

各省因地制宜開始養殖採藥刺繡多種副業生產

【中國新聞社北京通訊】二十三日是「小雪」，這是黃河流域初雪的信息，也是南北農村秋收宣告結束。當前除嶺南部分地區還在繼續收割晚稻和冬種外，全國絕大部分地區秋收多種已經結束，在東北黃河田間作業也已經基本停止。

遼闊的長江和黃河流域廣大多小麥產區，正在加緊做各作物的管理，爭取明年好收成。今年各地多小麥播種面積比去年大，播種質量也有提高，各地麥苗出得齊、長得壯，社員們爭取小麥增產的信心很高。黃河流域多小麥產區的社員正搶澆地「夜頭潤」的良好時節抓緊多澆小麥，陝西、寧夏等省區早已開閘放水。河北、河南、山東等省受澇地區的廣大社員，正在給缺多小麥鋤土、施肥，促進麥苗生長。

隨着秋收，農忙已經過去，農村人民公社的集體副業生產已經廣泛展開。河北、山西、江西、湖北、遼寧、浙江、山東等省越來越多的社員投入了副業生產。河北有三百七十多萬人參加副業生產。湖北廣大社員上山採桐子、挖藥材，下湖捕魚、養鴨；浙江寧波專區開展了醫療、捕撈、加工、刺繡等多種副業生產，增加了收入。許多生產隊用副業收入添置了大批化肥、農藥和農業機械。江西省南昌、新建、樂平、萬年等縣的部分社隊，通過副業生產，已經為明年備足了添置抽水機、水車等提水工具的資金。山東各地今年普遍提早開展副業生產，供銷部門最近一個月收購的副業產品總額比去年同期增加了百分之三十，產品質量也比去年好。

加強農田基本建設，整修農田水利工程，也是各地社員爭取明年農業豐收的一項主要措施。

今年的冬修水利工程普遍動手早，進度快。黃河下游的山東、河南兩省已經開始對黃河下游堤防進行大歲修。湖南、湖北、江蘇、四川、河南、山東、陝西、山西、內蒙、吉林等省（區）的多修水利工程也陸續開始。

山西麥區播種冬小麥 山西省晉麥區人民公社正加緊播種冬小麥。圖爲運城縣拖拉機站的工人正在爲大渠公社播種小麥。（新華社供稿）

榮高棠在告別宴上 中國參加第一屆新興力量運動會體育代表團團長榮高棠二十七日晚在雅加達中國大使館舉行告別招待會。圖爲榮高棠（右）、印度尼西亞體育部長馬拉迪（左）和中國大使姚仲明（中）在招待會上親切交談。（新華社傳真照片）

蘇購美小麥斟唔攏

兩蘇經濟團談判六週離美回國 一方盡量遷就 一方越吊越高

【法新社華盛頓二十九日電】一個蘇聯外交官今天宣佈，兩個蘇聯經濟代表團已經離開美國，可是他們無法與美國達成購買大量美國小麥的協議。代表團在美國逗留了六個星期，談判購買約四百萬噸美麥事宜。

蘇聯駐美大使館商業組一個組員說，實際上已經中斷了。他說，從世界小麥價格的觀點來說，代表團沒有接到美方任何「可以接受的」的建議。

巴黎學生大示威 警察鎭壓傷多人

抗議課室設備不夠津貼不足

羣衆高呼要教育部長辭職 教授也將行動

【法新社巴黎二十九日電】今天正午，大批警察開到巴黎的拉丁區，準備應付預定數小時後在那裏舉行的學生示威運動。學生示威已爲官方所禁止。這次示威是法國全國學生聯合會及全國高等教育聯合會組織的，目的是抗議大學的課室及試驗室過於擁擠，教育的補助金不充分。學生罷課，已經一週，今日的示威是這一星期騷動的高潮。各教授也準備參加今天的公開示威。

【法新社巴黎二十九日電】法國大學生今天在巴黎拉丁區示威與大批警察發生衝突，結果有數人受傷。由於在示威開始前數小時，大批警察已佔據學生區，該區實際已進入戒嚴狀態。

學生數百人，突破警察警戒線，大呼「國防部長辭職」，並且揮動標語，批評政府的教育政策。據報是法國教育部長，因爲學生不肯解散。

上海通訊

上海貧民窟的變遷

●吳士●

> 解放前上海有三個著名的棚戶區——貧民窟，一是滬西的藥水弄，二是徐家匯的肇嘉浜，三是閘北的蕃瓜弄。現在肇嘉浜已成為上海最漂亮的一條林蔭大道，藥水弄的居住條件已有了很大改善，蕃瓜弄也開始改建，棚戶區將成為歷史上的名詞。

十月，我訪問了正在改建新住宅的上海著名棚戶區蕃瓜弄。在解放以前，上海有三個著名的棚戶區，一是滬西的藥水弄，二是徐家匯的肇嘉浜，三是閘北的蕃瓜弄。蕃瓜弄原來叫姚家石橋，它東面近共和新路旱橋，南近天目中路，西到大統路，北靠鐵路，總面積約有七萬多平方米。

蕃瓜弄解放前居民逾兩萬

在去訪問之前，我先了解蕃瓜弄的一點歷史。舊上海的棚戶區正是這個半封建、半殖民地的城市的特點，它一面是豪華絕頂的高樓大廈，一面是窮困極點的貧民窟。所謂棚戶區，實際上就是貧民窟的別名。

蕃瓜弄的棚戶區是在抗日戰爭中發展起來的，當時日本侵略者的砲火摧毀了上海閘北的許多建築，也摧毀了中國內地的許多地方。蘇北、山東一帶的農民，他們無以爲生，紛紛向上海流亡，有的拉人力車、踏三輪車，有的在車站、碼頭當搬運工人。可是，他們在什麼地方容身呢？只好在被日本侵略者摧毀的廢墟上，隨便搭個「滾地龍」或草棚作安身之所，日積月累，就形成蕃瓜弄的棚戶區。到解放前夜，這個棚戶區中居住着兩萬多名居民，它的居住條件也是很壞的。

所謂「滾地龍」是過去在路上棚戶中最糟的一種住所，它是用蘆席、鐵皮、破蔴袋、破棉被之類搭起來的半圓形建築，面積不過比一張舖略大一些，人要彎下腰來才能進去。然而，就是搭這樣的「滾地龍」，也要先向當地的流氓繳納什麼「上梁費」。

而且那時候，整個蕃瓜弄沒有一盞電燈，沒有一個自來水龍頭，而大大小小的臭水坑却有七八十個之多。居民常說「蕃瓜弄是臉盆洞，走路三步一駒駒」。

在這個棚戶區裏，夏天蚊蠅成羣，疾病流行，冬天則經常發生火災。居民們大都過着半飢半飽的生活，至於孩子們的上學，那是一種奢望了。那時候上海的棚戶區，用「人間地獄」四個字來形容，一點也不算過份。

「滾地龍」變成一排排瓦房

可是今天的蕃瓜弄，完全不是這樣一種情形了。一進蕃瓜弄，首先映入我眼簾的，是兩個佔地五六千平方米的大花園。花園裏綠樹成蔭，百花競放。在那綠草如茵的草地上，楊柳迎風搖擺，夾竹桃亭亭玉立，月季花、大麗花開得花團錦簇，仙人掌、鳳仙花紅白相映，遠遠一陣陣花香，撲鼻而來。

過去的「滾地龍」早已不知去向了，原來在一九五六年時，已經完全在政府的協助下，改建成草屋或瓦屋了。

沿着弄堂進去，只見弄堂裏，鋪的是平坦光潔的石子路，一排排平房，整潔明亮，家家戶戶有電燈，許多人家還有無綫電收音機，收音機裏正在放送着蘇曲和滬劇、越劇等劇目。每一條弄堂裏都有自來水給水站，在給水站的木牌裏，三三五五的居民，在淘米、洗菜、洗衣服，有說有笑，一派歡樂的景象。

在蕃瓜弄裏，我找到了一位叫謝阿妹的老太太。這位老太太是蘇北人，二十年前，同她的丈夫一起逃荒到上海來，在蕃瓜弄搭了一個「滾地龍」。男的拉人力車，女的拾柴皮過日子。生了兩個男孩，都因為沒有吃、沒有穿，出生不到半個月就死了。後來又生了兩個女孩子，一個餓到九歲，一個餓到七歲，還是因為餓不過，用兩斗米的代價把她們賣掉了。解放以後，他們才算翻了身，「滾地龍」改成了明亮的平房，夫婦倆都有了工作，賣掉了的女兒也找到了，在安徽一家紡織廠裏工作，全家的生活過得非常好。這位老太太對我說：「如果不是解放了，我們怎麼會有今天，蕃瓜弄也怎麼會有今天呢？」

平房將拆除改建爲六層樓

然而，蕃瓜弄的變化還不止這些，蕃瓜弄更大的變化還在明天。

我去訪問的時候，還碰到了一位熱情的退休工人。這位七十四歲的老工人是蕃瓜弄最老的一個居民，他告訴我說：「你要說蕃瓜弄的變化，我告訴你兩件事：第一，在解放前，蕃瓜弄裏的居民根本讀不起書，可是現在，我們這個地區已經有了五十九個大學生，二百四十九個中學生，小學生當然不必說了。你看這個變化多大。第二，你看我們現在住的平房非常整潔明亮，可是這些平房很快要拆掉改爲六層樓、五層樓的樓房，我們現在正在準備遷居，過幾天即將動工了。」他一邊說，一邊向我指點他整理好的行李。

肇嘉浜已成爲林蔭大道

事實正是如此，蕃瓜弄居民委員會的一位工作人員告訴我，政府已決定將蕃瓜弄棚戶區，完全改建爲有水電、煤氣、衛生設備的住宅，而且預定在十月中動工。——果然，在幾天以後，我在上海報紙上看到了蕃瓜弄新住宅建築工程開工的消息。

上海幾個著名的棚戶區，肇嘉浜已成爲上海最漂亮的一條林蔭大道，這裏的居民早已住進了新建的住宅；藥水弄的居住條件已經有了很大改善。現在，蕃瓜弄也開始改建，棚戶區這個名詞，在不久的將來，將同上海的人力車一樣，成爲歷史上的名詞了。

泛美機空中巨竊 一大箱黃金被偷

價六萬元飛阿根廷途中出事

【美聯社倫敦二十八日電】五十條共值五萬九千一百八十三美元的金條，本月初從倫敦運往布宜諾斯艾利斯（阿根廷）途中竟不翼而飛，官方二十八日證實這批金條是被人偷去了。

被竊金條爲倫敦一家黃金商行所有。這家黃金商行一共把六箱金條發運到阿根廷去，被偷的一箱是這批貨品中的一部分。這箱金條是乘泛美航空公司噴射機運往布宜諾斯艾利斯途中失去的。阿根廷的一家黃金商行，已在發貨後兩天的十五日接收了其餘的五箱金條。

警方詢問了爲一架泛美航機裝卸貨物的人員，但沒有披露這次詢問的結果。國際警察組織已奉召進行調查，並把這次失竊事件的詳情通知所屬的各地警察當局，這包括[illegible]的警察當局。

警棒與水龍頭齊舞 男女學生頭破血流

示威深入各區一百五十人被捕

數千的學生結成一隊一隊的在許多地方分途舉行示威，由[illegible]河岸直到[illegible]巴黎[illegible]，包括拉丁區可林蔭大道及[illegible]口等地區均有學生示威。

學生一度拾起地上的石子，向警察擲去，警察也用警棒一再向學生衝鋒，有一個警察被打得流血，更有一個女生面上血流不止，兩人都均被抬走。不少人被捕。

在[illegible]林蔭大道附近，消防人員用水龍頭驅散學生。

當局說，在[illegible]準時間下午四時，拘留在第一、五、六區警署以及中央警察總局的學生已有一百五十人。

[illegible]

艾哈德戲高樂

新年在法會談

【路透社巴黎二十九日電】法國官方今天說，法總統戴高樂和西德總理艾哈德將在新年舉行會談。

自從艾哈德任總理後，法國和西德的兩領袖，上週曾在巴黎首次見面。兩領袖間的例行會談上次是本年七月在波[illegible]。

泰國官方公報 沙立病情好轉

【路透社曼谷二十九日電】今天的消息說，泰國總理沙立的病況有好轉，但須加行手術。

總理辦公廳發表的公報說，沙立昨晚睡眠良好，胃口也好。

這項聲明說，沙立之入醫院是作全身檢查，並需絕對的休息。

聲明說，沙立不需要動手術。據說爲了沙立的病，各陸軍部隊已經取消假期，隨時出動。

東京近千朝僑集會 抗議美原子砲殺人

電約翰遜責美在南韓製造災難

東京八百大學生示威反對日韓談判

【法新社東京二十八日電】旅居東京的七百名朝鮮僑民舉行集會，抗議「美軍使用原子大砲」殺傷了九個朝鮮人，並使另外九名朝鮮人的財產遭受損失。

【路透社東京二十九日電】軍方人士今天說，共產黨領導的學生八百人今天在東京舉行示威，抗議日韓談判。

毀四戰略村一處據點 南越民軍又傳捷音

過去一天政府軍百人遭斃傷

【法新社西貢二十九日電】據南越政府軍方面說，民軍過去一天中[illegible]，政府軍死傷一百人，並損失武器[illegible]件。

【路透社西貢二十九日電】據西貢報道，南越民軍[illegible]毀了四個戰略村和一個據點。

委騎劫客機六學生 被千里達引渡回國

【路透社千里達西班牙港二十九日電】委內瑞拉「民族解放軍」六名學生騎劫一架委內瑞拉客機逃往千里達的，今天被千里達當局引渡回國。

哥耶藝術珍品 將在倫敦展出

展品價值一億多元

【路透社倫敦二十九日電】西班牙畫家哥耶的作品，將於下月在倫敦皇家學院舉行展覽，展品價值達七百萬英鎊（合港幣一億一千二百萬元）。

離莫斯科回國

旅蘇政代表團

【新華社莫斯科二十八日電】[illegible]

縱橫談

爲什麼給和平的敵人獻哀

祝居正

世界和平理事會在華沙舉行的會議上，由於是否團結被肯尼迪刺殺事件發表哀悼的問題，引起了一場鬥爭。

很明顯，在這場會議的背後，又有着指揮棒在暗中揮舞。最近，有人提出什麼「停止公開論戰」的口號，但在另一方面，却又有三個國際組織出現了指揮棒。這些人說的是一套，做的又是一套，這就不得不令人懷疑，叫出這樣的口號，是否懷有另外的目的。

[illegible]

廠商會昨晚在為工展即將開幕而招待新聞文化界的宴會上合照（本報攝）

經過艱巨籌備過程　工展會場建設接近完成

廠商會宴報界有「建設性訴苦」

【本報訊】第二十一屆香港工業出品展覽會，建設工程已接近完成，定下星期二（十二月三日）開幕。

工展會主辦者中華廠商聯合會會長黃篤修、副會長[illegible]，昨晚在大華飯店酬宴新聞文化界，招待本港各報社長、總編輯及新聞界人士。[illegible]

會長黃篤修昨晚在宴會中指出：對於籌備這一屆工展會，我們在本年一月三日會董會議中，已決議舉辦，[illegible]於十月下旬始取得當局撥定紅磡新填地區三十二萬方呎，然後方能開始設計，而一切建設工程和有關事項，須經許多有關機關，經過許多時間手續方得進行。我們深知政府機關辦事有一定之手續，公文旅行需要時間，這一短小時間，經當此一巨大建設，其艱巨情況，是可以想像的。我們不致自誇，能有此成果，端賴全體工作人員勞力物力，始有此成績，對私人業務的損失是無可估計的。但是大家為着香港工業前途，任勞任怨，一年一年再接再厲地工作。他說：「本屆工展一萬元，當局撥地在新填的土地中建一道路，總費超過二十五萬元，表示明年下一屆工展會，[illegible]」

黃篤修在致詞中希望

港府下年度預算中應加一項工展津貼

他說：「本屆工展會為提高展覽水準，特舉辦各種工業出品的陳列館，並在會場中央設有香港工業出品陳列中心館，使參觀人士，認識香港工業出品的供應種類與品質優良。我感謝各工業團體熱心參加展出其會員的出品，尤為本屆的特色。」

副會長兼工展會籌委會主任委員[illegible]報告本屆工展會籌備經過稱：「本屆工展由[illegible]開始，洽撥紅磡新填地為工展會場。如所週知，此場地為一新填地，地面崎嶇不平，一片荒蕪。自十一月十九日接收場地後，才與輔政司署撥借紅磡廣場為工展會場。經過一番施工，動用大量人力財力，始將荒蕪之地填平，搭建道行、電燈、[illegible]等，現在建設種種設施已經完成，大會場才能完成今日之場面，所有街道，設施大致整齊。經過一番精密設計，搭建一切設備，為數頗大。並期把一向被視為荒地之會場，設立一個陳列中心，把廠商全體會員出品全部展出，計分紡織、製衣、針織、五金、塑膠、搪瓷、電器、[illegible]等八大類，超過五十個行業，參加廠商[illegible]。」

他說：「本屆工展會大門樓，全用鋼筋構成，共二千餘呎，本屆共有廠商會員二十六條街道，全場面積廣達三十二萬方呎，同時間內可容一萬人入場參觀，另有場外道路廣達十萬方呎，可由紅磡碼頭直達會場。本屆場地及渠道、[illegible]工程實達二十餘萬元，如以一項有關的總計，在此短促之四十天內施工完成工作，每天動用人力最高時達一千五百人，全期動用人工，約六萬工數，若在一小時內完成，則須四十八萬人齊一工作，耗費約三百萬元之巨。」

宣傳部部長黃[illegible]致詞稱：「第廿一屆本港工業出品展覽會，定十二月三日開幕，直至明年一月七日止，一連展出三十六天。」

他說：「近十年來香港工業由於各廠家的刻苦奮鬥，故其進步已獲得各方面的讚賞，而我們的各種產品，又能無遠弗屆地暢銷國際每一角落，與世界各先進工業國家互爭一日之長，這迅速的發展，我們應要維持它長久不墜，進而使之日益繁榮，相信，這是我們工業界，以及依賴香港繁榮而生存的居民，大家所熱烈期望的，我們是促進本港工業的目的，與海內外人士的聯繫，所以本屆工展會，特別介紹我們工業產品，及推廣產品內外銷途的橋樑，其意義實為相當重大。」

他說：「本屆工展場地因相當廣大，故場內各街道特別寬闊，且多預留空地，以便利觀眾遊覽。場內計有龜形陳列中心一大座，內有陳列攤位一百三十二個，特大攤位十二個，圓形特別大攤位兩座，攤位四百八十六個，普通攤位六十八個，除外並有對民衆有關之福利團體及慈善機構攤位七個，總計共有攤位八百四十二個，參展廠商與團體共有二百七個單位。」

他說：「大會為推廣工業產品，增加遊客興趣，與加強大衆對本港工業之認識起見，特舉辦各項節目，如攝影比賽、標語比賽、服裝表演、工業電影、入場獎券等，及其他各種節目，分別[illegible]，及舉辦出品評判，而新出品或改進品的評判，亦分別於會期內舉行，以期增進本港各種工業產品的宣傳，及加強[illegible]。」

以工廠會場工程浩大氣勢磅礡 特贈黃篤修會長一首詩　駱文光

工展芳齡二十一
會場磅礡勢何雄
風流篤老肩如鐵
負起艱難指傾中

陶醉觀眾　永留美譽

中國藝術團今返穗

全體團員昨遊香港仔淺水灣

【本報訊】中國藝術團全體團員將於今日離港返穗。昨日全體團員乘車遊覽香港仔、新巴[illegible]及淺水灣等地區，作竟日暢遊。

昨日天氣和暖，陽光燦爛，正當[illegible]，中國藝術團全體團員來到香港仔，觀看了帆檣林立的漁村風光，並乘[illegible]。在紅花綠葉之中拍照留念。來到淺水灣時，巴黎[illegible]沙白浪，團員們為之留戀，都紛紛奔向沙灘，欣賞那裡海灘的景色。楊乃珍[illegible]。

[illegible]團長對淺水灣畔的一叢翠竹，特別感到興趣，想起了他自己演奏的那首笛子曲，連忙[illegible]。在綠竹搖曳之下，藝術團的「五朵金花」——趙青、王玉珍、劉鳳、楊乃珍、嚴玉珍拍了很多照片。團長路文、歐米加參、副團長于亞洲、樂隊指揮姚德光和劉天一、劉德海、[illegible]、孔建華、高小娟、張宗英等藝術家們都在景色宜人的淺水灣畔拍照留念。

中國藝術團女團員昨在淺水灣留影（本報攝）

介紹上海越劇院

該院很多名演員今起在深圳演出

本報特稿

港九越劇迷爭相訂票

上海越劇院一團最近在廣州公演「祥林嫂」、「梁山伯與祝英台」、「彩樓記」和「尋兒記」等廿五場，轟動了羊城。許多香港越劇迷聞訊亦紛紛趕往看戲。昨日，上海越劇院一團已由穗抵達深圳，定今日起在深圳戲院公演「梁山伯與祝英台」、「彩樓記」和「尋兒記」，連日來香港觀衆紛紛到中國旅行社購票，十分熱鬧。越劇迷都準備利用假期到深圳看戲去。

記得三年前，上海越劇團在香港演出時，轟動了香港觀衆，越劇「紅樓夢」和「碧玉簪」電影在港上映，亦創造了全港票房最高紀錄，可見香港同胞對越劇有很深刻的印象。這次到深圳演出的有著名越劇演員范瑞娟、傅全香、張桂鳳、吳小樓、金采風、丁賽君、陸錦花等數十人，其中許多演員都曾先後出國訪問演出，上海越劇院在國際藝術舞台上有着崇高的聲譽。

給人以瑰麗清新的美感

越劇在演出內容上大都取材於民間故事、文學名著和歷史上人民鬥爭的故事，近幾年來，更努力表現現代人民生活的題材。在表演風格上比較柔和優美，音樂感染力很強，優美、抒情的歌唱，動聽、悅耳的曲調，細膩而又清麗的服裝及舞台美術佈景，傳統的舞蹈動作和細膩的表演，給人以一種瑰麗清新的美感。

推陳出新　有大成就

上海越劇有很悠久的歷史，它是廣大人民所喜愛的劇種之一。自一九四二年以後，越劇著名演員袁雪芬、范瑞娟、傅全香、徐玉蘭、尹桂芳、張桂鳳等團結了上海越劇界人士，開展了越劇藝術革新運動，在保持原有風格的基礎上，吸收了崑曲等古典戲曲的優秀傳統和近代戲劇的綜合藝術優點，從內容到形式進行了創造性的改革。特別是解放後，在黨的關懷培育下，在「百花齊放，推陳出新」的方針指導下，越劇得到了新的發展，整理和創作了許多優秀劇目，如「梁山伯與祝英台」、「西廂記」、「紅樓夢」、「白蛇傳」、「祥林嫂」、「追魚」、「則天皇帝」、「金山戰鼓」、「碧玉簪」和反映現代人民生活、鬥爭的「最美麗的國家」、「尋兒記」、「金沙江畔」等等。許多前輩著名演員的藝術才能得到更高、更廣闊的發展，新成長起來的演員如王文娟、金采風、呂瑞英等的藝術造詣得到迅速的提高。大批青年男女演員以及其他編導、音樂、舞美人員都在迅速成長。

全國開遍越劇之花

越劇是一朵美麗的花朵，在廣闊的祖國土地上到處盛開。現在全國已有二百多個越劇團，不論是祖國的首都——北京，或者是陝北高原、錦繡江南都有越劇的花朵。這次來深圳演出的上海越劇院一團，在這三年來先後演出過「天國風雲」、「小忽雷」、「珍珠塔」、「百花公主」等。這次帶來的劇目「梁祝」，曾出國演出過許多次，「尋兒記」則是新的劇目。

范瑞娟、傅全香談「梁祝」

在[illegible]，記者訪問了「梁祝」的兩位主角范瑞娟和傅全香，請她們談「梁祝」。范瑞娟和傅全香是一對老搭檔，她們合作已有二十三年。范瑞娟是著名越劇小生，擅演典雅的古代書生或歷史上的英雄人物，繪聲繪色，各如其人，唱腔樸素渾厚，風格一新，有范派之稱。傅全香是著名越劇旦角，亦擅青衣，表演上細膩傳神，唱腔嘹亮悅耳，別具一格，有傅派之稱，在「梁祝」中飾祝英台一角，頗博好評。

主題反對封建及歌頌婚姻自由

范瑞娟說，「梁祝」是古代東晉時代的民間故事，這個劇目她和傅全香合作已經很久了。在一九五二年全國大會演後，「梁祝」主題基本上固定下來。一九五三年把它拍成電影，這是全國第一部彩色影片。「梁祝」故事中流傳的一些迷信色彩消除了。雖然在一九四四年時期，開始消除迷信，但是做得不夠。解放後，大家對這個戲的主題理解得更明確，它是反封建的，是歌頌婚姻自由的。

梁山伯並非「傻瓜」

傅全香接着說：我很喜歡梁山伯，人家說他很傻，他很忠厚，他並不是傻，他是忠厚老誠。[illegible]但是舊社會害了他。很多人都有這個疑問，為什麼祝英台女扮男裝同窗三年，梁山伯竟認不出祝英台是女的呢？這是因為一來，在古時候，[illegible]；另一方面，祝英台為人機智，處處很小心。同樣，也反映出梁山伯忠厚純樸，如梁山伯在一次發現祝英台耳朵有耳環痕時，他只是覺得有點奇怪，根本沒有想到英台是女的。[illegible]

[illegible]

其他演員均各擅勝場

[illegible]

張光亮

雙層巴士翻倒傷數十人　九龍巴士公司被控

司機昨日供述當時情形後已獲省釋

【本報訊】雙層巴士擦車翻倒，引致數十名乘客受傷。巴士司機被控危險駕駛，昨經在北九龍裁判署由章譯雅法官審訊。法官聽控辯兩方證供完畢後，以控罪不成立，當庭省釋。但為此案發通意外事件，警方同時以危險駕駛控告九龍巴士公司，指該公司容許一輛[illegible]在有缺欠狀況下之巴士在路上行駛，昨在北九龍第三法庭由[illegible]法官審訊，證人供述仍未畢，今日續訊。

被告[illegible]於今年五月十五日下午一時許，地點在牛頭角熙焜道，當時一輛滿載乘客及學生之二號A線雙層巴士由牛頭角駛往九龍途中，突與一輛貨車相撞，該巴士竟告翻倒，車上數十名乘客受傷。警方到場調查失事原因，並將巴士送往檢驗，結果檢控該巴士司機及九龍巴士公司。

首案被告男子何日新，住九龍牛池灣下村六十×號K，被控於本年五月十五日在觀塘道給軍總部外危險駕駛一輛巴士HK四〇三八號，情形危險，引致男子洪生受傷。被告否認控罪，延律師代為辯護。警方由檢察官高華德代表主控。

[illegible]

工展各部專用電話　昨日裝妥今起啟用

【本報訊】第二十一屆香港工業出品展覽會各部門經已遷入會場，會址各部工作人員加緊工作，大會為加強與外間聯絡，經已與電話公司安裝電話，昨日裝妥，各部電話：[illegible]

南海紗廠續除人

勞方一談判代表亦被除

【本報訊】紡織業工總會消息：南海紗廠昨日又將一名在該廠工作達十五年之工人[illegible]開除。該廠近兩個月來連續開除工人已達卅二名。[illegible]

鐵欄杆毀壞　小童跌落街

【本報訊】昨日下午五時，一歲半的小孩子在咸頭街四十×號二樓騎樓玩，因騎樓的鐵欄杆有一根毀壞，該小孩就從那裏跌落街受傷。

生死同心　今播劇情

【本報訊】[illegible]影公司的彩色寬銀幕[illegible]

港巴兩線路明調整班次

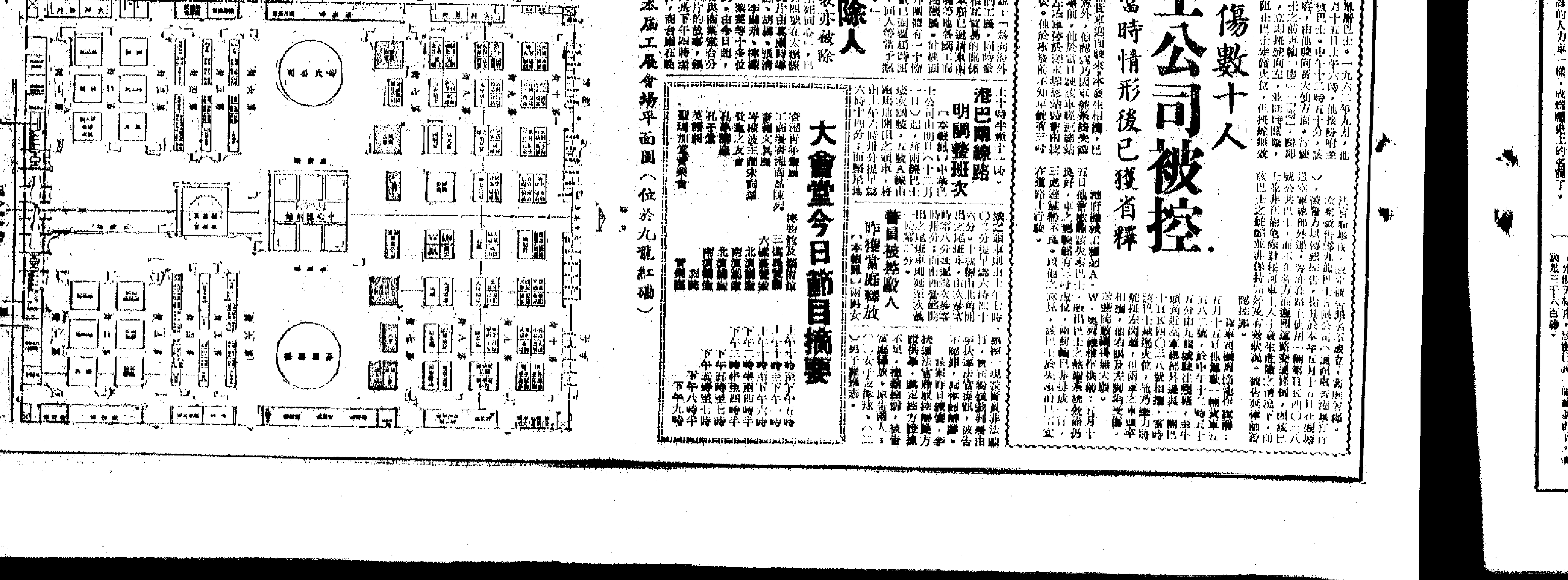
【本報訊】中華巴士公司由明日（十二月一日）起，將兩線巴士之頭車班次調整。[illegible]

會員被控毆人　昨獲當庭釋放

【本報訊】[illegible]

大會堂今日節目摘要

[illegible]



本屆工展會場平面圖（位於九龍紅磡）

走私煙酒價值四萬昨被緝獲

十年來最大一宗

自澳駛船運港箱內變了戲法

水警早接線報長洲附近截查

【本報訊】港府工商署緝私隊昨日破獲了一宗近十年來最大的一宗煙酒走私案，據悉，價值約四萬元，一人被扣押。

這宗龐大的走私案是在一艘定期來往港澳的機動貨艇上發現的。昨晨一時卅分，緝私隊接獲線報，知道一艘機帆船載有未完稅煙酒，由澳門駛港，於是會同警方派出的水警輪在長洲附近的海面等候。清晨五時十分，該機帆船駛抵長洲海面，立即被水警輪截查，在船面上搜出大批洋酒、香煙……〔此段部分字跡不清〕……這些私貨分別藏在廿二個大木箱內，若按稅例徵稅，須納稅二萬五千元。

這艘機帆船的貨單上只寫著西藥和內衣，船上共有八人，一些緊的船主已被扣留。

據悉，他們準備趁天未全亮時在灣水埗垃圾灣碼頭登岸，該批煙酒私貨將運往牛頭角官塘道某地段，警方曾趕赴前往，但並沒有發現任何可疑人物。該機帆船昨日停在港澳碼頭緝私站，搜獲的大批煙酒堆放在緝私站的倉庫內，當局將向該船船主提出控告。

大批走私煙酒被截獲（本報攝）

舊身份證又一批即日起換領新證

當局宣佈一批舊證下月底將作廢

【本報訊】港府新聞處消息：港九及荃灣居民，如舊身份證號碼係由「一，一九○，○○○至一，二○○，○○○」者，須即向人事登記處更新登記轉換新型身份證。上列身份證持有人之家屬，亦須同時更新登記，號碼後有「A」字之身份證，須待日後始行更新登記。

又：根據前所頒發之命令，所有由三○，○○○一至三六○，○○○號之舊身份證將於一九六三年十二月卅日起宣告無效。

據人事登記處處長命令，上述身份證之持有人，由一九六三年十二月卅日起將被視為未經登記之人。尚未重新登記者，須於十二月卅日前辦理，凡受此項命令影響之人士，可至下列兩處辦理重新登記手續：香港——銅鑼灣高道裁判司署四樓，九龍——柯士甸路十七號。

對港警申請證件非港籍者簡化手續

【本報訊】據非律賓旅遊事務局長梳沙香港通訊處消息，菲政府正考慮將港客赴菲遊覽入境手續簡化，即指凡香港人士持有港府所發身份證、身份證號碼後附有「A」字者無關。此項命令已持有身份證者，可申請前往菲遊覽，港府所發身份證即為有效證件，無須再向菲律賓領取入境證。目前香港人士欲赴菲者須持有身份證，辦申請手續後，須候菲方批准始能入菲境。

霍亂無新症

【本報訊】港府新聞處消息：霍亂症之總數昨仍為一○七宗，因在過去廿四小時內未有新症發現。

追債爭水兇禍兩宗

【本報訊】住崗頭追債問題與人發生爭吵，被人用剪刀刺傷手部。

又：男子陳×康（卅二歲）住黃大仙竹園聯合村，昨日下午六時因爭水被人用滾水淋傷。

數大名演員帶來精采好戲

滬越劇團昨到深圳

范瑞娟傅全香張桂鳳與小樓金采風丁賽君陸錦花等，今晚起連演四場，大批港九戲迷將往欣賞。

【本報訊】寫香港戲迷所熟知和喜愛的上海越劇院一團，於昨日上午十時乘火車由穗抵達深圳，受到了寶安縣首長馬明華、馬志民等熱烈歡迎。隨團抵達的有名演員范瑞娟、傅全香、張桂鳳、吳小樓、金采風、丁賽君、陸錦花等數十名。該團有部分演員如張桂鳳、金采風、丁賽君、陸錦花、張雲娟等，曾於一九六○年隨上海越劇團來港演出過，其餘著名越劇演員亦都是香港同胞所熟悉的，他們主演的「梁祝」、「紅樓夢」和「碧玉簪」等影片先後在香港放映，贏得了香港觀眾。她們這次到深圳戲院演出，知道有許多香港同胞前往看戲，她們覺得十分高興。

該團這次在深圳戲院將演出三天四場，今晚場「梁山伯與祝英台」，明日日場「探寶記」，後晚「梁山伯與祝英台」，後晚「爭兒記」。在越劇演出期間，深圳戲院加放電影，明天上午九時半放映「野火春風鬥古城」，後日上午十時放映「紅日」。香港有許多觀眾早已購訂座票，前往深圳看戲，準備愉快地度過假期。

越劇名演員到深圳　右起為張桂鳳、范瑞娟、傅全香、金采風、吳小樓、丁賽君、陸錦花。（本報攝）

港九三處危樓住客狼狽搬遷

危樓都因拆樓打椿影響所致

【本報訊】港九同時出現三處危樓，都是因受鄰近拆樓或打椿影響所致。三處共數百名住客分別被令盡快搬離，情形狼狽不堪。

因隔鄰拆建的影響，中環德輔道中七十六號一幢四層高的樓宇，於昨日被宣佈為危樓，下令封閉。

危樓的地下是立信置業有限公司，二樓是有榮有限公司，三樓是梁玉屏接生，四樓住了一伙共十二人。這現象會封閉命令是警務處長於昨晨十一時下達的，四樓的住客由於事前沒有準備好，一旦要在中午前遷出，感到十分狼狽。衣物傢俬都擺在街上，行使來來往往的行人，道路顯得擁迫。

在上址地下辦公的立信置業公司、永興業公司、永豐泰置業公司、大信置業公司及永福年置業公司均遷往恒生銀行大廈十八樓一八○六室。

亦因隔鄰打椿而被宣佈為危樓的旺角廣華街六、七號居民，昨晚亦被通知遷出，該兩幢樓都是三層高金字頂之舊木樓。

據稱，八、九十號今年二月間開始改建大廈，打樁影響，出現裂痕。六、七號的樓宇於本月二十日通知居民須在十四日內搬遷。六號地下住十六伙六十餘人，三樓與七號相通，共住八伙卅六人；七號地下七伙十八人，二樓三伙十九人。他們被通知令於九時業命令遷到老虎岩及鑽石山新屋邨。新聞處消息：九龍旺角廣華街六、七號的危樓居民三十一戶，有男子四十四人，婦女三十四人及小童六十三人。該樓又分九龍荔枝角道第三十三號危樓居民了八戶居民，即男子十九名，婦女十名及小童廿二名。

他們被徙置於……昨晚他們分頭找親友寄宿。

另一處因隔鄰打樁影響而構成危樓之是荔枝角道三號，全幢居民曾被通知須於下月五日之前遷出，但警方於昨日下午五時突令居民在晚上八時前搬離，他們只得把東西搬走，無親友可投靠的，只得在騎樓底暫住。

現時在危樓之前的住客仍為十一人，在港的居民已被所接受搬遷之業主和二十一人等待者五十一人。前日下午，有已獲接濟者一人及被接濟者之中有一人搬往……由本月十二日以來，再度打針者有二六六、○○○人。

荔枝角道三號危樓住客，突被令提前搬遷，居民狼狽不堪。（本報攝）

和緩間中疾到東歐，熱帶空氣和北方風勢有時清新，將來下午間中有陽光。

出席國際橋品會議何禮文明飛日內瓦

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處處長何禮文將於明天由香港飛往日內瓦出席國際錫品委員會會議。

何禮文代表本港之有關行業作為英國代表團團員之一出席會議，是次會議將檢討日內瓦錫品長期協定第一年的實施情形，預料何禮文將需時兩星期。

麥康托親王昨天離香港

【本報訊】……王國……麥康托親王夫婦昨日由東京……

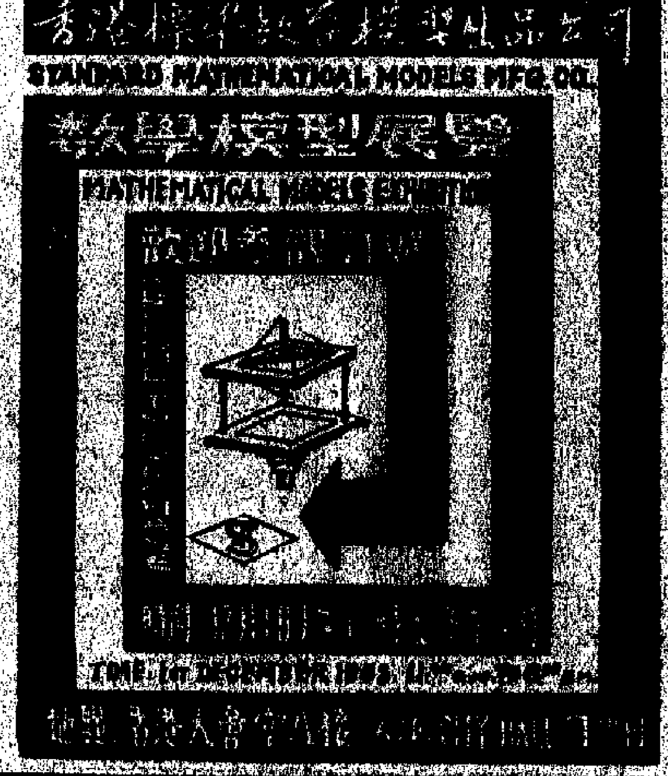
簡悅強昨赴東京

【本報訊】本港東亞銀行董事長……

立信置業有限公司遷址啟事

本公司由本月二十九日起，已遷往德輔道中恒生銀行大廈十八樓一八○六室照常營業，電話：三二二三六・二四六五七，請君惠顧請移上址為荷

立信置業有限公司啟



止咳可

專用藥劑

對急性咳嗽，急性及慢性支氣管炎，氣喘，乾咳，精療不幾點症。

香港總代理：……電話：491289、21545

香港藝聲唱片公司

新片上市

10吋33轉

ATC-288	高甲戲	筍江波
ATC-377	廣東音樂	獅子滾球
ATC-378	民間音樂	山茶花
ATC-293	潮州民歌	姑嫂鳥

12吋33轉

COL-3105	潮劇	井邊會
COL-3115	潮劇	蔡伯喈認像

銅鑼灣高士威道16號

電話：763787 765470

新利償倉有限公司

解決倉位問題　專營貯運業務

九龍廣東道柯士甸道口（靠海旁船塢）

電話：……

傢私展覽

地點：油麻地彌敦道241-243號三樓

時間：每日上午十時至晚十時

為大多數家庭設計製造

最多適用者屋邨區及徙置區及租屋

換更陸續品展

其中有少數傢私，須經手人亦可，請於下午四時之前參觀，幸勿太擁擠，不便參觀

待優折九五期間展覽

便利分期付款・手續簡便

裕華國貨公司展出

總分店均有發售

〔北河街分店稍遲有售〕

$16,000

九龍大角咀道聚寶安街轉角寶隆

成一價樓

・可二年至五年付款
・經驗久著　房客自定
・定金多少　任從尊便
・入伙按租金作樓價

預約　九折

實用面積　四十餘元

戶戶單邊　房房有窗

999年期

大昌建築有限公司

香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七○一室

電話：三○一六五　三○五○二　地盤電話：八一三八九八

聖安道銀碟賽 昭景具爭勝實力

四次賽馬末天四五班賽有均勢 騎師形勢有變留意郭仔大細鷄等坐騎

第四次賽馬次天的秩序，今日舉行，跑八場，賽程是第二班分兩組跑一哩，一組是「聖安道銀碟」賽。第四班三組都跑六化郎四十碼。第五班，兩組跑半哩一七〇碼，一場是紅牌生賽，還有一場是第五班馬跑一哩二五。

兩場第二班賽，都有冷落感，特別是「銀碟」這一場，只得六騎上陣，投注興趣大減！「聖安道碟」之戰，還有刺激，原因是，上陣各騎，無一可靠的，選賽有一個「貼士」，隨處如有一面倒大熱門出現，一於扒冷門好了。

第四、五班的賽，每場卻可能有大熱門出現，正是好好的推敲頭馬，今日的派彩應該相當好的，只要選中頭馬，便不愁沒有贏錢機會。

投注的場合，希望大家冷靜點。梁沼蝉又返星洲去了，騎師形勢有了小小變動，郭棣強罰停賽，蔡惠文暫時停動，譚業成次之。郭子猷坐騎較弱，在不爲人注意的情況下贏出，派彩必好。要更好的派彩，可在林氏昆仲與何偉航的坐騎中動腦筋。下面是八場的賽前分析：

馬經

黃牌騎師主編

高士美神箭爭勝 喜力民冷門佳選

第一場（第五班半哩一七〇碼紅牌生賽）

馬名	磅	騎師	練馬師	檔
㈠神箭	一四六	蘇國仁	羅	9
㈡大會堂	一四五	葉華灼	殷	4
㈢淘金寶	一四〇	斯列斯	托	8
㈣高士美	一四四	巢志榮	托	1
㈤喜力民	一四五	施鑑輝	張	6
㈥庇利亞公爵（不出）	一五一			
㈦挪威太子	一三七	溫啟勳	皮	2
㈧惠安	一四五	周振坤	朱	7
㈨觀利	一四一	蔡宏洲	蘇	5
㈩必達	一三一	蔡重淵	蘇	3
⑪先鋒	一二八	彭利來	蘇	10

「大會堂」由葉華灼執韁，馬是超班之馬，而人又是紅牌生中之好手，照理應有爭勝實力，但此駒近期操練，總覺得不大正常，所以，雖有可勝之道，但絕不可靠。如成熱門，更是避之則吉。

「神箭」馬勇，蘇國仁猶出必拚，馬雖然難騎，但路合態佳，不失爲出位望贏的一匹。

「高士美」與「惠安」，是此場操練最佳的兩匹。從操練看，兩駒均有出擊之意，狀態而在良好水準中。論質素，「高士美」優於「惠安」，而且「高士美」仲馴易騎，前速快，平均快速亦優；而「惠安」則於前程已有佳績，不過此駒之後上須要力騎，始能發揮應有速度，且看「周仔」如何。

「觀利」是蘇麟三匹中，質素最佳的一匹。近期操練亦正常，馬的狀態循序漸進，不過，此駒沉得久，近期未有好表現，可靠之處，更不及「神箭」、「高士美」、「惠安」等，所以，「觀利」亦只能以半冷馬看待。

「喜力民」馬在佳態，近期動操，此駒質素亦超班，馬仲馴而易騎，前速亦不弱，倒是一匹值得一趟的半冷馬，可以望位小敵。

光亮質新贏望高 蘭花有意撼強敵

第二場（第四班、六化郎四十碼）

㈠保加勝（不出）　㈡光亮　林鑑強　㈢雅鍵　彭利來　㈣烏辰　黃錦旭　㈤及時　郭子猷　㈥羅蘭　陳毓麟　㈦蘭花　梅道登　㈧火花　蘇國仁　㈨天馬　衛林士　㈩添坦　羅倫　⑪捷寶　岑澈常　⑫聽明人（不出）

磅：一四六、一四五、一三四、一四四、一四七、一五二、一五〇、一二八、一四三、一四九、一四五、一四七

「天馬」近期有正常操練，狀態亦循序漸進，目前仍欠一點強勁，屬於初起而未足之馬，看來是位擬之材而已。成半冷時，可以小搏。

「雅鍵」不怕負重，而且演出穩定，近期操練狀態正常，亦經常保持勇態，輸贏應是不勝則位。

「及時」亦是初起之馬，與「天馬」之情況大同小異，也是只宜小搏之馬。

「蘭花」加鍵跑勝，有意一爭，近況亦好，路程適合，此駒前速快，平均速度亦穩，若此場之「光亮」有失，則「蘭花」與「雅鍵」對時之間，「蘭花」實新，應有高一籌。

「光亮」應以大熱門應戰此場，此駒質素佔超班，操練與狀態俱佳，只有「光亮」一匹，「捷寶」屬馬，有很好之勝算，但對手強。

梅德絲鶴立鷄羣 牙檣加利可冷敵

第三場（第五班、一哩二五）

㈠雅歌　一四五　衛林士　托　5
㈡牙檣　一四〇　羅倫　朱　8
㈢加利　一四四　林國棟　張　6
㈣梅德絲　一四五　梅道登　羅　10
㈤飛奔　一四四　陳毓麟　張　11
㈥虎成　一四六　郭子猷　殷　3
㈦金章　一三三　蘇國仁　殷　4
㈧好利　一四二　譚業成　朱　9
㈨所羅門王　一五二　熱德白　紅　7
㈩前奏曲（已退）
⑪特美驛（不出）　一四五

「雅歌」近期狀態進展甚佳，場察一陣比一陣好，此駒是體弱之馬，所以牠的操練多只於短途，這點不用懷疑。如果「梅德絲」有失，則「雅歌」是最具爭勝的一匹。

論質素，「梅德絲」是全組最高的一匹，馬生亦適出好時運，配上梅道登，機會更好。且馬在佳態，此駒長力好，論狀態，應該是大熱門贏馬。

「牙檣」近期狀態大勇，馬的毛色油潤，閃閃生光，論質素，輸不到「牙檣」，但論狀態，「牙檣」是此場最勇的一匹。若果遇冷門，十九就在此駒身上。

「虎成」雖有郭子猷押陣，但狀態只在水準之間，爭位還可，爭勝則不易。若因人而熱，更不宜搏。

「所羅門王」狀態亦在良好水準中，不過今次負重磅跑長途，而且此駒後勁平常，在此未期望過高，只可作半冷馬小搏。

「金章」負磅輕，此駒本屬長途馬，但一直練操，步頭仍感生硬一點，亦屬冷馬而已。

「加利」、「飛奔」同屬張氏，近況甚佳，兩駒均具長力，扒冷門，不防在此推敲。

巨人特美驛有劇門 恒景態佳有力突擊

第四場（第四班、六化郎四十碼）

㈠安心　一四九　衛林士　貝　6
㈡奔路　一五二　梅道登　羅　5
㈢擁達（不出）
㈣錦寶　一四四　林國強　貝　3
㈤萬年青　一四九　邱達輝　托　8
㈥巨人　一三九　羅倫　史　9
㈦快活人（不出）
㈧和平萬歲　一四七　林國棟　張　7
㈨把夫人　一五一　陳毓麟　皮　1
㈩恒景　一四五　何偉航　亮　2
⑪桃紅娘　一三八　彭利來　吳　4
⑫特美驛　一二七／一四六　譚業成　朱　10

「安心」近期有轉佳跡象，但對手強，狀態雖佳，「神駒宜贏位」。「萬年青」失準，「和平萬歲」初起未足，「把夫人」仍有脾氣，均屬不可靠之馬，機會只屬冷門。

「恒景」與「聽寫」兩匹，近況甚佳，若論半冷馬，應在此兩駒推敲。

「桃紅娘」負輕磅，馬在佳態，雖然弱於四班，但爭一席位卻不難。

「特美驛」上季於同類賽事擊敗「奔路」，今次又狹路相逢，若然再度對壘，仍是「特美驛」高一籌。此駒已轉勇，而且操練十分認真，有意出擊求勝。

「弄路」必大熱，但韁置並不是最高的一匹，因爲負磅重，同場不乏後勁強猛之駒，力門之下，負了重磅，便吃虧一點了。

「巨人」近課頗功夫，狀態起得好，換來一課比一課好，氣勢勁度，漸復勝馬時之雄風，此駒步大力強，負磅不重，大可一放到底。

⑬女人世界　一四八　譚業成

「飛輪」馬勇，路合而負輕磅，贏馬條件樣樣俱全，卻怕大熱門，而且「飛輪」只有平均快速，門後勁必須要有決心，成大熱門的「飛輪」，在此只屬可勝而不可靠之類。

「醒目寶」「負頂磅出戰，由郭子猷執韁，亦必屬熱門之一，「錦君寶」若無一班之質，則在此場不必可勝，所以又是可勝而不可靠者。

「錦繡」實新，近期進展好，馬已在佳態，衛林士專心揀騎此駒，如有決心一拚，不勝亦應有位。

「昭景」此駒轉勇已多時，一哩路程正適合，因爲馬的盛年漸過，長力縮短了，所以此程不能說作不合。近期極力磨練，有意在此一爭，重配老搭檔何偉航，得隨輕就熟之利，而且今次不會大熱，是最具爭勝實力的一匹。

「女人世界」由譚業成執韁，馬在佳態，機會只屬子必未適合，而且與「昭景」同旣，機會只屬冷門。

「天才」此駒有佳績，近況不弱，早課表現，動度氣勢不弱，但是一匹有想頭的半冷馬。

「頑固」酉搭韁，但磅輕路合；「一帆風順」人強，但馬之質素所限，所以兩駒之機會均屬冷門。

儲君寶飛輪欠穩健 昭景路合贏望甚高

第五場（聖安道碟、第二班、一哩）

㈠一帆風順　一四二　梅道登
㈡飛輪　一三八　洪慶康
㈢頑固　一三六　鄧鴻鈞
㈣錦繡　一四〇　衛林士
㈤天才　一四三　李錫熙
㈥儲君寶　一五四　郭子猷
㈦昭景　一四二　何偉航
㈧星海（不出）　一三九
㈨醒目寶
㈩得勝將軍（不出）　一五一

測預馬賽

場次	馬號	馬名	騎師
第一場（紅牌生賽）	4號	高士美	巢志榮
	10號	必達	蔡重淵
	冷門5號	喜力民	施鑑輝
第二場	2號	光亮	林鑑強
	10號	添坦	羅倫
	冷門7號	蘭花	梅道登
第三場	4號	梅德絲	梅道登
	1號	雅歌	衛林士
	冷門6號	虎成	郭子猷
第四場	2號	奔路	梅道登
	10號	恒景	何偉航
	冷門6號	巨人	羅倫
第五場（聖安道碟賽）	2號	飛輪	洪慶康
	6號	儲君寶	郭子猷
	冷門7號	昭景	何偉航
第六場	3號	寶誠	洪慶康
	4號	醒目	梁錦坦
	冷門10號	奇能	郭子猷
第七場	5號	好得	譚業成
	2號	藍色多瑙河	梅道登
	冷門3號	十足收成	梁錦坦
第八場	7號	明乾	梅道登
	9號	沙樂美	譚業成
	冷門4號	金鳳	郭子猷

老友記奇能闘蠢動 醒目態勇應加注意

第六場（第四班、六化郎四十碼）

㈠太陽神（不出）　㈡飛鐵（不出）　㈢寶誠　洪慶康　㈣醒目　梁錦坦　㈤選我來　林國棟　㈥金龍　譚業成　㈦金翼　魏德信　㈧老友記　林國強　㈨馬會達　衛林士　㈩奇能　郭子猷　⑪鼓勝　何偉航　⑫健寶郎　羅倫　⑬醒相（不出）

檔：10 1 3 5 2 8 9 7 6 4

「醒目」馬在勇態，此駒之實力仍未盡露，今次由梁錦坦執韁，必較冷落，但切勿輕視，此駒如爆冷，十九在此駒身上，殺出冷馬也！

「寶誠」在此亦有適合之處，此駒前速強勁，由林棣將執韁，而且馬佳時運，換了洪慶康，自然要贏便贏了，但亦必屬大熱門。

「馬會達」與「選我來」兩匹，近況均佳，路合，相對手強，操亦位置之材。

「金龍」亦不弱，若在此場中，不勝亦應有位。

「金翼」實次，此兩駒總亦合，不過今次負磅不輕，而且又是熱門之一，不宜大搏。

「鼓勝」與「金龍」不相伯仲，有一爭之能，「奇能」今次不會大熱，而且同場有幾匹是此路之王。

「寶誠郎」有勝機，「金龍」實次，此兩駒機會不小。

「闘我來」老馬仍有一點氣勢，可作冷馬看待。

熱門馬，所以「奇能」如果贏出，分頭也不俗。此駒近期操練被掩，佳態複起，又有被勝馬時之雄風。「老友記」勝一次好一次，此處已有佳績，近期狀態保持，若有意再拚的話，則機會不少，是此中的一匹奇兵。

忘備門冷

花	火
利	好
來	我
隨	
人	上
心	

（冷門備忘：花利來、火好我隨、人上心）

地上飛拚藍色多瑙河 好得馬勇動態堪留意

第七場（第五班、半哩一七〇碼）

㈠心上人　一四八　衛林士　托　6
㈡好得　一四五　譚業成　貝　3
㈢錦繡　一三八　梁錦坦　托　1
㈣美光　一三七　陳毓麟　托　2
㈤十足收成　一五一　梁錦坦　貝　5
㈥藍色多瑙河　一五三　梅道登　周　4
㈦地上飛　一四九　洪慶康　羅　8
㈧萬里獸

「心上人」今次配裝根，此駒雖無超卓之質，但近況甚佳，操練亦正常，裝根有出必拚，機會亦不小。

「美光」翻老退，此駒每次出場，均不乏人捧場，近期動操而無甚進展，今次仍未宜期望過高，只可以作冷馬看待，反而，同廐之「好得」，近期由洪慶康一手操練，每課之後，顯得狀態轉佳，近期由洪慶康一手操練，每課勇猛，而有強勁的氣勢，時，場如成半冷，頗有分頭之奪熱門。

「錦繡」此程有佳績，但狀態平平，目前仍欠氣勢，爭一席位還可，贏則不易。

「藍色多瑙河」近期雖然有進展，氣勢動度均見增強，近期與來已無氣勢，由梅道登執韁，贏面甚高。

「地上飛」與「萬里獸」及「十足收成」三匹，是托賽之馬，三駒同出，必有所圖，主力何在，卻值得推敲，從操練及速度來看，應以「地上飛」為主力，「地上飛」之質素，在此班中，是稍佔便宜的，所以「地上飛」屬此場正路，至於「十足收成」，得輕磅之利，可作冷馬小搏。

「好得」勝後狀態仍勇，此駒今次不會超譚業成見獵起心，仍有冷門機會。

獨贏過關

熱門	冷門
飛奔	金章
特美驛	女人世界
錦繡	衆勝

位置過關

蘭花
梅德絲
巨人
昭景
奇能

沙樂美有意求連捷 金鳳質新半冷對象

第八場（第三班、一哩）

㈠好天使　一三六　何偉航　紅　1
㈡明乾（不出）
㈢飛后　一三九　邱達輝　托　4
㈣金鳳　一四〇　郭子猷　紅　3
㈤龍鳳（不出）
㈥醉老鼠（不出）
㈦明乾　一五三　梅道登　羅　2
㈧十三王子　一四七　洪慶康　蘇　6
㈨沙樂美　一三八　譚業成　蔣　5
㈩鑽石老爵（不出）　一四二

「沙樂美」勝後操練更積極，佳態續進，今次仍負輕磅，馬的盛年漸過，牠有勝態之時，應該好好把握。

「明乾」必屬大熱門，因爲人馬的名氣均響。由馬論執韁之一役，狀態與操練均平平，但前時期，質面則屬了，所以，「明乾」如果進頭大熱門時，則「沙樂美」更宜出擊，因爲「明乾」實已不錯，今次補足，加上梅道登，機會應該高。

「金鳳」實新，近況好，步伐活，亦必合此程，如果贏時有好分頭的大熱門的話，值得一搏，要轉十磅，實力便拉勻了。「沙樂美」必合此場，對時方面，不用懷疑。默則不宜估計過高，業初試入高班之馬，未必全奏效。

「好天使」、「飛后」、「十三王子」三駒，在此場屬冷門對象，其中最冷的一匹，相信是「好天使」了，此駒之狀態亦在良好水準中，若罷冷門的，不妨贏位小搏，拿一位却不難，雖然是入馬，但在此馬少每合，拿一位却不難，雖然是入一席位置，也不會離本的。

同情爆炸案死傷者 社團撥欵救濟

潮商社定出辦法今起發放 摩星嶺街坊會捐助五百元

【本報訊】潮商互助社鑑於本月廿四日西環海旁發生意外爆炸，致死傷多達數十人，他們均係勞苦大衆，生活困苦，尤其不幸罹難者，身後蕭條，情實可憫，昨天並接到各受災家屬聯函籲請救濟，理事長丘士俊，副理事長陳加興，劉顯利，部長李嘉雄，即召開緊急會議，討論救濟辦法。會上，即決定盡力籌措救濟，發給現金，計死難者每名發給恤金一百元，受傷者每名四十元，特別重傷者每名二十元，並已通知死傷者家屬，在今天（六）上午十時，各帶死者證明及有關證件往西營盤桃街一四六號該社領取慰助金。該社經推定理監事陳柏沛、黃啟元、溫友蔭、陳映然、杜若洲、親往西環地區及西區街坊福利會等有關方面調查聯絡等事宜，除由正副理事長、福利部長指導外，並另派名譽顧問秘書等協助辦理。據理事長表示，救災恤難，乃人類美德，此次災情實空前慘重，……

（又訊）摩星嶺街坊福利會特於昨日召開緊急會議，……相信任何人均願寄予同情，但該社能力有限，區區之助，聊盡綿力而已，……

摩星嶺坊會助學 明起接受申請 十天後截止

【本報訊】摩星嶺街坊福利會昨日下午八時，召開第五屆第廿五次理監事聯席會議，出席者有陳寶軒、李錫武、張榮、區麗泉、馮鏡開、楊文明、聶錦文、龐文、萬郭瑞璇、楊萬壽、陳成就、吳偉傑、何東成等，主席陳寶軒。會上除報告會務，通過十月份財政收支外，議決由十二月一日起，開始接受第一九六二—六三年度下學期助學金申請，……到會登記申請，十日截止，……不受理。

西貢沙頭角鄉民 即須換領身份證

人事處已派流動隊前往辦理

新界理民府及各有關鄉事委員會，已接獲人事登記處通知，……西貢及沙頭角五十七條村落之居民，現在必須換領新身份證。……

荃灣　已發展爲市區之荃灣，電話收費問題與港九市區有別，……如與港九通話，則每次三分鐘收費三角。……

▲荃灣鄉士吉道將於短期內敷設一條長二千二百呎，直徑八十四吋鋼水管，此為荃灣整個下水道系統之部份工程，該項預料在明年十月可完成。

新界新聞

西貢　……

元朗　博愛醫院，昨日下午四時舉行新建員工宿舍開幕典禮，由新界民政署長主持……

錦田　錦田鄉公立學校昨舉行新校舍開幕及第三屆畢業典禮，……

長洲　長洲體育會昨日下午四時，舉行成立周年暨第十一屆運動會頒獎典禮，……

博愛員工宿舍開幕 長洲陸運會昨頒獎

當局又有填海計劃

在吐露港船灣海等處 蠔田仔馬屎洲缺口將建壩封閉

【本報訊】港府新界民政署……吐露港之船灣、沙頭角海之海灣及海床若干部份，進行填海，以供興建船灣淡水湖計劃有關之用。……又，港府還將蠔田仔與馬屎洲兩島間之缺口封閉。……

街坊醫務衛生組 今赴喜靈洲訪問

【本報訊】港九各區街坊福利會醫務衛生工作協進委員會……

澳門新跑狗 昨攪珠配主

【本報訊】澳門逸園狗會有限公司昨天下午三時，假澳門……

今天備忘錄

西環街坊會（下午三時）在廣州酒家舉行換屆就職典禮。
港九各區街坊會醫務衛生委員會（下午二時）參觀喜靈洲痲瘋病院。
旅港新會商會（下午四時）舉行開幕典禮。
中山僑商會（下午七時）在會所召開第一屆代表大會。
僑港聯合會（下午八時）在會所召開會員大會。

油蔴地街坊會 協辦換身份證

今開始派發預約證

【本報訊】油蔴地街坊福利會爲便利該區居民換新身份證，經與人事登記處治商，派出工作人員在新填地街該會會所辦理預約證，……

勞校校友會 明遷往新址

香港正覺蓮社 明天改選職員

培正中學書社 紀念韓校卅年

柴灣街坊會 今天開大會

德教紫香閣 今天祝聞度

京士柏坊會 將改選職員

九龍總商會 下月祝會慶

教師會中文部 津校組今成立

寶覺佛學院 今爲何太祝壽

影片換及茶會

柬駐港總領事說
柬將訂進口貨全盤計劃
今後以輸入建設性必需品為主
新公司並將繼續向港購買貨物

特稿

柬埔寨王國駐港總領事祝海先生(MR. CHU OP HELL),昨日下午接見本報記者,解答各項有關柬埔寨進出口貿易收歸國營以及港、柬貿易的問題。現特將談話內容以問答方式錄下,以供讀者參考。

問:柬埔寨明年將進出口貿易收歸國營後,現時每年分兩次批匯向香港買貨的辦法將會改變嗎?

港柬貿易不會停頓

答:現行的批匯買貨辦法將取消。明年柬埔寨將組成國營進出口公司,對採購進口貨將訂出一個全盤計劃。原則上,柬埔寨今後進口的將以必需品為主,其中包括大五金、機器、水泥等,奢侈品則將削減輸入。柬埔寨本身未有生產的幾種布疋包括卡其布,今後將繼續輸入,但帶有奢侈性質的紡織品則不輸入。香港是距離柬埔寨最近的一個港口,而且香港的貨品種類又很多,今後柬埔寨將會繼續向香港購貨。採購價格,但如果香港有價格廉宜的轉口機器供應,則柬埔寨也會購買的。一般來說,今後香港輸往柬埔寨的貨物數量可能減少,但兩地貿易並不會停頓。

問:柬埔寨組成國營進出口公司後,將會採取什麼方式與港商聯系呢?

港商可與領事館聯系

答:可能通過本領事館與港商聯系。但現時有關柬埔寨進出口貿易收歸國營的細則尚未發表,詳細情形要遲些時才知道。不過,新組成的柬埔寨國營進出口公司,亦有一些私營商行參加在內。它們將會提出建議,與那些香港商行進行聯系的。本領事館一旦收到柬埔寨進出口貿易實行國營的詳細細則後,將會立即在報章上發表。

柬埔寨進出口貿易國營的主要目的之一是,使對外貿易更好地為發展本國經濟和促進人民福利而服務,有計劃地輸入物資,制止投機活動和平抑物價漲風。

問:柬埔寨政府有無意思在香港開設國家銀行支行,和組成一家國營輪船公司,派船來港載運來往貨物呢?

國家銀行暫不在港設支行

答:柬埔寨進出口貿易收歸國營後,將會組成一家國家銀行,但該銀行暫尚無開設香港支行之意。不過,將來會有這種可能的。至於香港—柬埔寨之間的海運業務,則將繼續由各家私營輪船公司經營,因為柬埔寨尚未有設立國營的航運機構。

本報記者 施進

金邊英鎊兌價回降
柬商來單訂貨續增
以購電池麵粉蒜頭等較多

【本報訊】與分區域使用正英鎊,金邊自由外匯市場正英鎊兌價回降,日來柬商運用自備外匯來單訂貨續增,惟集中採購幾種適銷貨品。

據柬埔寨消息,從金邊入口商傳來的消息說,柬當局新近規定了正英鎊分區使用,即如對英國輸出所獲的英鎊只限於從英國輸入貨物,對新加坡輸出所獲的回頭英鎊只限於從新加坡輸入貨物,土產來香港所獲回頭外匯只限於從香港輸入貨物。過去柬埔寨的英鎊使用辦法僅分兩種:正英鎊可以用來向英鎊區購買貨,不劃分區域,普通英鎊可以用來向社會主義國家購買貨物。依照新規定入口商在運用方面沒有從前方便,據說因此影響金邊自由外匯市場的正英鎊兌價下降,不久前每英鎊最高兌三百元柬幣,現回降至二百四十元柬幣。

由於柬埔寨入口商爭取在今年年底前使用自備外匯輸入貨物,所以日來柬商來單訂貨顯著增加。不過,因為柬埔寨政府最近宣佈禁止三十九種貨物以自備外匯輸入,所以現在柬埔寨入口商來單多集中於採購適銷貨品如電池、麵粉、蒜頭等等。

中小廠銀根將緊
日圓鐵訂盤混亂
有些每噸只要三十一鎊

【本報訊】最近日本鋼鐵廠放來的新盤日圓鐵,又有參差不齊情況出現,例如圓鐵,普通花式貨最高每噸三十二鎊餘,最低三十一鎊,最低與最高價相差一鎊多,而貨色則一樣。

據洋行商說,最近日本鋼鐵廠放來的低價圓鐵盤,幾乎都是中、小型廠貨,但大部頭鋼廠的盤口,訂價亦未有變動,同時,除圓鐵以外,其他貨物訂價未有多大變動。事實上一般中、小廠以生產圓鐵較多,生產別的貨物較少,而圓鐵亦較又比較大量,因此日本廠家多從圓鐵價動腦筋。

日本圓鐵訂價又轉參差的原因,可能是新曆年關在即,當地廠家為應付銀行催收賬款,故有些人寧先把貨價降低,以便催出貨物得回現金向銀行支付賬項。

據悉,日本鋼鐵出產一般的說比較平凡,下月份當地銀行向客戶催收貨款將更急些,因此往後日本圓鐵價是否會回跌一些,似值得注意。

【又訊】據日商來信說,日本最大的八幡製鐵所,十月份只接得鋼鐵出口訂單六萬四千噸,比今年四月的十萬零五千噸大減。其他主要鋼鐵廠的出口訂貨生意也大減。

據日本鋼鐵出口協會估計,今年度下半年(十月至明年三月)日本鋼鐵的出口總量,約為一百五十七萬噸,比上半年度要減少二十四萬噸。

又據日本銀行報告,本月頭二十天日本所收到的出口貨信用證,只比開出的進口貨信用證多出三千六百萬美元,用證的進出口貿易逆差,這種逆差額每月約達一億美元。此數還不能填補無償。

柬准米五萬噸輸出
並准用普通輸出證辦理
港市食米買賣昨天異常疏落

【金邊二十四日航訊】柬埔寨王國貿易部於廿三日發出一項通告說,有五萬噸白米被解凍,依照直至一九六三年十二月三十一日的有效價格,准許以普通輸出證和向遠離國家買出貨物准許證出口。

【本報訊】昨日食米大盤買賣奇疏,正盤成出僅得一千五百包;成價無大起落。

食米大盤交投疏落的原因,主要是人心向淡,一方面買家不願低價多放,另方面買家又不願多吸。

昨市各種食米每擔成價:新錦中六十二元三毫,新興白三十九元六毫,紅印天二占米四十六元五毫,紅地鬮白米五十一元六毫,鳥1白碌三十六元五毫,紅鳥白碌三十七元八毫。

港產幼紗底緊俏
商人仍未訂日貨

【本報訊】雖然印尼客前購進一步扯緊了四十二支雙股紗的貨源,惟港商仍無意貿然向日本補訂這種支數紗。

據紗商表示,目前四十二支雙股日紗市價每包仍要一千五百五十元左右。現在向日方補訂,由於價格固然高,交貨期更非遲至明年首季不辦。由於這種支數紗的銷途較狹,雖然港產同一支數貨今後幾個月貨源會抽緊,仍然不值得冒險訂日貨候市。

棉布銷美單價過低
廠家不願多接訂單
九至十二月配額有些未接滿

【本報訊】銷美棉布貨價低,持有銷美棉布配額的商人照價不大願意接訂,九至十二月限額年度第一季銷美棉布額,仍有人尚未接滿。

據廠家說,銷美棉布配額現在並不吃香,只要能保持在持有人的名義下輸出,甚至有人願意將他的配額無條件供別人利用,以免因逾期未遂用額而被削減。遇到某些棉布品種出額,「有價」實不可而得而罷。

廠家說,港產棉布價由於紗價上漲而提高,但美國買家的出價顯然跟不上,如四二,四四組織的毛布脈和帆布等,廠商的出價接近,港商實際上賺不到錢,同時美商訂貨態度也很閒散,一般都不願像去年同期那樣大量訂購遠期貨。

現仍斷斷續續
由星倒流棉布

【本報訊】據商人說,由於星洲時來原因所做成的棉布倒流香港的現象,可能還存在一個時期,但倒流的貨並不會多。

星洲與印尼貿易停頓後,未能轉銷印尼而停留在星洲的布疋,出路一直成為問題;由於星洲本銷的布疋,主要供應星洲本地人,故受中國大陸與日本棉布輸星價提高,星洲當地的市價仍反而下跌,部分跌得比香港市價還低一些。

據說,在星洲—印尼貿易停頓後,星商雖多停止訂向外貨,但更早以前訂入的期貨,現仍時有運去。

經濟新聞

十月份香港對各地進出口貨值統計(上)
(單位:萬元)

地區	進口貨值	轉口輸出貨值	出口貨值
英聯邦國家	一六、六八〇	三、八〇一	一六、四三四
亞丁	—	三四	一七〇
澳洲	一、八六四	二九九	九二九
婆羅乃	八	一四	二六
加拿大	七八九	九六	七二九
中非聯邦	三四七	—	六五
錫蘭	三四	二八	四九一
塞浦路斯	一二	—	五三
非支	—	三	五八
岡比亞	—	—	二二
加納	—	一四	二九八
直布羅陀	—	七	五二
印度	三三〇	一九	一四
牙買加	—	九	六三
肯尼亞	二六〇	—	一七九
馬來亞	一、七八〇	二、二〇二	二、四三五
馬爾泰	—	—	五〇
毛里求斯	—	一二	一〇二
新西蘭	一六〇	五五	五一五
尼日利亞	四一	二六	五六一
北婆羅洲	三五一	九九	六六四
巴基斯坦	一、七四二	一七二	一八三
沙勝越	一〇六	一四	一一八
塞拉勒窩內	—	二	七
南非	一、三〇七	一三五	六〇二
坦噶尼喀	八三四	五	四三
千里達與託巴哥	九	四	一一九
烏干達	五一〇	—	四四
英國	六、三六二	四二六	七、五三九
桑給巴爾	二五	—	二七
其他英屬大洋洲	—	一	一五
其他英屬加勒比海	—	—	六二
其他西印度	—	—	六一
巴布亞及新幾內亞	—	—	五一
其他英聯邦地區	—	一九	一三

南豐蜜桔登場
千四百箱成出
福州雪柑蘆柑亦運到

【本報訊】新出雪柑(赤柑雪橙)、蘆柑、南豐蜜桔和鮮馬蹄陸續登場,均即開鑑成出,新加坡商人扯購內地應時果品頗暢。

昨天由福州運來第一批雪柑,約五百箱,每箱分成十二元和十三元。

廈門蘆柑暢成六百箱,五至八級貨(即大裝貨)每擔成六十五元,三至四級貨(即細裝貨)成四十五元。

湖北紅桔到四千五百箱,新加坡商人扯去二千五百箱,其餘的則歸本地販商吸入,每箱成十二元二毫。

第三批福州鮮馬蹄成出三百箱,一部分一、二級貨歸新加坡商人吸入。一級貨每擔成六十元,二級貨成四十元,三級貨成三十元。

南豐蜜桔成出一千四百箱,每箱成八元五毫。

此外,上海早桔成出二千箱,每箱成十三元,天津多果梨成八百五十五箱,每箱成三十五元,大連國光蘋每箱以八元成一千五百箱,青島國光蘋成三百箱,每箱成十元元;福州沙田柚和江門柑各成三百箱,價成定。

星商突扯
蔬菜市活躍

【本報訊】最近兩天來,新加坡蔬菜商人扯購內地蔬菜突轉活躍,貨價多趨堅。新加坡蔬販商人前昨兩天約共扯去青菜白菜二千件(每件重四十公斤)、天津大白菜一千件(每件重五十公斤),江門芥蘭一百件(每件重六十司碼斤),上述貨均屬分批裝運。

昨天天氣稍回暖,蔬菜大盤價微順,天津大白菜每擔成二十元,青島黃芽白每擔成十五元,芥蘭成十七元及十八元,甌羅菜每擔成二十五元,中步貨成十五元。

砂糖拆價續升
泰國貯糖現已疏缺

【本報訊】國際原糖價高而期貨貨源缺,本港砂糖拆價提高一、二元,市道不大暢行。昨日期貨砂糖每擔上升一鎊,而至九十二鎊半,十二月至明年八月的期貨則每噸回跌一鎊多,紐約原糖市休息。古巴糖期價降至每磅十點七七美仙。

前天運到的一百噸日本幼砂,昨日入口商拆出五十噸,貨交成每擔九十元,前天台灣特砂曾以每擔九十二元交成出一百噸,東德幼砂則以每擔八十二元成出八十噸,據說是由新加坡莊買入的。但昨天買家已未再踴躍。北越幼砂昨分以每擔八十七元半和八十八元成出小量。

【曼谷廿九日航訊】泰國經濟部人員最近發覺進行研究泰國內的白糖情況,據說研究結果,發覺白糖暢銷,已供應不敷。經濟部人員說,該部正在研討白糖市情的新變化,如國內白糖貨的荒缺,則該部將援照中央地域機構向外輸入白糖。

港幣發行轉多
票據交換激增

【本報訊】據港府公佈,十月份票據交換額比九月份多了一億七千餘萬元,港幣發行額亦增加二千六百多萬元。

十月份票據交換額為二十九億九千八百六十三萬九千三百八十七元三毫三仙,比九月份的二十八億二千五百一十六萬六千二百六十二元二毫四仙,增加一億七千三百四十七萬三千一百二十五元零九仙。

十月份港幣發行額為一十一億九千八百九十七萬八千零八十元三毫,比九月份的一十一億七千二百九十三萬八千三百二十元三毫,增加二千六百零三萬九千七百六十元。其中滙豐銀行發行的佔十億一千一百八十萬元,渣打銀行發行的佔九千五百五十一萬四千四百五十元,有利銀行發行的佔一百八十六萬一千七百零五元,港府發行的一元紙幣、一元硬幣及其他輔幣則佔八千九百八十萬零一千九百二十五元三毫。

港銀行存款
破五十億元

【本報訊】今年第三季,香港銀行的存款數字續有增進,總額已突破五十億港元,放款數字亦同時有增加。

截至今年九月底止,香港六十六家銀行的存款總額達五十一億三千七百零三萬八千元,比截至六月底的存款總額多二億零八百二十八萬一千元;其中活期存款佔一十八億四千一百一十萬二千元,定期存款佔二十一億七千九百七十一萬三千元,儲蓄存款則佔一十一億七千三百二十二萬三千元。

截至今年九月底止,該六十六家銀行對工商業放款總額為三十四億三千五百一十二萬六千元,比六月底的數字多二億三千六百五十五萬五千元。

食油市道牛皮
美豆油昨成五十噸
非香味生油成出十噸

【本報訊】據港商消息,近日國際市場上生油市情呆滯,價格無甚變動。

本月廿八日,印度生油C.I.F.倫敦價格為每噸九十九鎊半,西非尼日利亞生油C&F倫敦價格每噸九十九鎊,兩者均與早一天相同。

在本港市場上,食油市也呈牛皮狀態。

昨天,美國豆油貨成出五十噸,連稀每擔八十八元五毫,有三十八天倉期及銀期。

非洲「TT」牌非香味生油,昨天成出下月初到港的期貨十噸,其中半數是精品貨,每擔一百二十七元;另半數是普通貨,每擔一百二十四元。

由於外電報道紐約和倫敦的證券英鎊均約二·七九四,美鈔相對上升;加上買家增加,故美鈔市扳好。

股市交易創最高峯
成交近七百六十萬元
會德豐最突出 兩燈黃埔亦暢

【本報訊】昨日股市出現今年一月中旬以來的最旺局面,成交共值七百五十八萬元,市情由晨至午收市一直維持暢旺。

昨日會德豐成交超過十萬份,與該公司有關的股類共成交三十二萬份以上,這是很少有的現象。此外,兩燈、黃埔、牛奶等中部價股份均成交過萬股,連南洋紗廠一天的背面股票,也有一萬二千份成交。由此可見昨日股市的熱鬧情形。但還有一種情形是,昨日除兩燈以外的公用股,交投雖然也暢。

會德豐股昨日湧升的原因是,該公司向股東報告,獲利一千五百八十萬元以上,破該公司歷史紀錄。

但比會德豐有關股類稍一籌,一向被看好的九龍倉股,昨日雖然有成交,但價格卻下跌,是昨日市場中唯一的跌價股份。

該公司與德豐聯東紐結緣,該公司新租上湧以後,股票一直的上漲,以致德豐聯業團股價上湧,由於會德豐的股價,如牛奶、黃埔以及置地等均成為暢銷股,故昨日股市特旺。

鈔升金定

【本報訊】由於英鎊價上揚,昨日鈔市扳好,K金提定。K金開市二五〇,收市二五〇,最低價二四九·五。

股市行情表(單位:港元)

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	527/530	—	740
倫敦登記	312	—	340
聯合企業	8.1	+0.100	4,000
萬國企業	15/14.9/15	+0.100	16,400
遠東企業	17	+0.400	600
會德豐	14.9/14.8/15/14.9	+0.100	108,937
黃埔	43.5/43.75/44	+0.250	11,200
太古	55/55.5	+0.500	600
均益倉	22.4/22.3/22.5	+0.300	1,562
置地	67.5/67/67.5	+0.500	8,097
信託	1.775/1.8/1.775	+0.025	108,250
電車	36.5	+0.500	3,700
九巴	54.5/54/54.5	+0.500	3,120
油麻地	109/110	+2.000	4,250
九燈	28.4/28.5/28.6/28.7	+0.300	22,950
港燈	30.5/30.75	+0.250	13,740
電話	30.5/30.25/30.5	+0.250	4,727
電話新股	29.1/29.5	+0.500	2,000
煤氣	14.5/14.6	+0.100	3,770
太平	4.275/4.3/4.325/4.35/4.375	+0.100	39,000
怡和	10.7/10.8	+0.100	9,500
英泥	73.5/74	+1.000	1,890
牛奶	36.5/36.25/36.75/37	+0.750	11,310
連卡佛	21/21.1/21.2/21.3	+0.400	15,500
會德豐廠	4.7/4.75/4.825/4.85/4.8/4.725/4.775	+0.075	79,750
南洋	7.8/7.9/7.75/7.7	+0.100	12,000
聯合橡膠	3.7	—	4,000
橡膠信託	4.65	+0.100	3,000
啤酒	47/47.2	+0.250	3,750
先施	14/14.4	+0.100	1,325
天星	46	—	400
澳門輪船	11.9	—	156
公和祥	1.35	—	500
東加剛	2.7	—	500
堅富利士	25	+0.100	500
城市	6.55	—	200
城市新股	6.1/6.05/6.3/6.35/6.45/6.4	+0.250	9,000

註:「漲跌差價」,係前昨兩日收市價的差價。

生死同心 新情萬種·萬情萬種 大銀幕·彩色 林鳳 胡楓 張英才 主演 下期隆重獻映 金聲 太平洋 北城 油麻地 利舞台 京華 星樂

注意 曹達華手槍五千贈觀衆 連日狂滿 今天請早 碼頭碎屍案 曹達華 林鳳 李香琴 徐小明 主演

難測女兒心 週末請早 明星 廖琪琪 主演

週末請早 陶潛妓 金黃·京華·都城

連日擁擠 週末請早 潮梅之春 大光明 彩色紀錄片 今日中國

七十二家房客 喜劇之寶 下期隆重獻映 普慶·國泰·高陞

百樂門 名流怨婦 銀都 百戰忠魂 皇都·麗聲·皇后 羅密歐與茱麗葉 Romeo and Juliet 利舞台 迷魂記 新華·豪華 廣告皇后 大華 東方夜總會 MAN'S PARADISE 新都·麗都·樂宮 迎曙神將 普慶 潮梅之春

星貨經港轉印尼遽增 港貨直輸往印尼亦比前多

星貨經港轉印尼趨增
港貨直輸往印尼亦比前多
八家船公司準備下月有船開往印尼

【本報訊】「福建」貨輪定十二月十五日由港啟開往印尼，在雅加達、三寶壠、泗水和孟加錫等四個港口停泊起落貨物。聞近來新加坡貨物經香港轉運往印尼，正在增加中。同時，香港本身運往印尼的貨物亦比前增加。據粗略統計，十二月份將有八家船公司有船由港開往印尼，其中包括太古、捷成、[illegible]、麒麟、渣甸、大興、順寧、華夏等。順寧輪船有限公司新加入該線航行，聞今後該公司將有四、五艘船常川行走於香港、印尼之間。

【又訊】海外聯合海運有限公司屬下之「明達」輪，目前停泊於本港油麻地海面，今天下午收貨。該輪定於下（十二）月二日晚上開往亞庇、納閩及蘇羅乃。據預料，該輪將有一千餘噸貨物運出，其中將有石竹約七百噸。

又訊，該輪這次在這裏所收運往蘇羅乃的貨物，將不提高運費，因該輪在今天便開始落貨。將近，海外聯合海運有限公司曾刊出啟事，謂從明天（十二月一日）起，把香港至蘇羅乃定期航線運費按照現行運費削減百分之二十五。

大中山將去金邊
航期定下月四日
東山已運去麵粉鐵條

【本報訊】順昌公司屬下之「大中山」輪，定於下（十二）月四日由這裏開往金邊。據預料，如果到時有麵粉接入，「大中山」輪會有較多貨物運出，否則，運出的貨物可能只有一百噸左右。

航商稱，柬埔寨在二十三日發出通告，禁止以自備外匯和易貨方式輸入三十九種貨物，對港貨輸往金邊可能發生影響。

又訊，順昌公司屬下之「東山」輪，前天由這裏開往金邊，運出的貨物如下：在香港所收的貨物約七十噸，鐵條一百九十餘噸，麵粉及其他貨物約一百噸。

又，順昌公司屬下之「大澤山」輪，定於下月四日由這裏開往曼谷。

港鐵條九百噸
福英今運曼谷

【本報訊】據振盛行消息，該行屬下之「福英」輪，定於今天下午十時開往曼谷。該輪約有一千六百噸貨物運出，其中有鐵條約九百噸，麵粉約二百噸，棉紗及奶粉各約八十噸，紙張一百噸，柴油四十噸。該輪這次接入的出口貨，還有不銹鋼片、牙膏、袖衫、棉織品、空罐、鐵片、成藥、酒、罐頭、膠鞋、玩具、男裝鞋、熱水瓶、電筒、打火機、膠手袋、頭髮及水草等。

日已開往日本。

又，該行代理的「福利山」輪，亦已於前日從日本開抵，沒有什麼貨物載到，主要是回港搭貨去南非、南美，已於昨日上午起行。

泰國砂糖到一百噸

【本報訊】多利順行代理的「海興」輪，前日到港，昨日又已開出。該輪來自曼谷，載到的貨物約有五百噸，其中食米最多，佔二百噸；另外還有砂糖一百噸，其餘還有米粉、木材之類。該輪[illegible]一晚，昨[illegible]

飛機時刻

（如需了解當日各機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：東京來，晚上十時零五分到；曼谷來，下午三時十分到。菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到。國泰：馬尼拉來，晚上六時十五分到；大阪、台北來，下午一時五十五分到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；亞庇來，下午二時十五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時二十分到；東京來，下午二時二十分到；倫敦、新加坡來，下午十時廿五分到。法航與高棉：金邊來，下午二時卅五分到。馬來亞：新加坡來，上午十一時四十五分到。瑞士：曼谷、加爾各答來，下午三時五十分到。民航：台北來，下午七時四十分到。泰航：馬尼拉來，下午一時五十五分到。快速：東京來，晚上九時十分到；悉尼、馬尼拉來，上午七時卅分到。越航：西貢來，下午六時二十五分到。德航：曼谷來，下午二時十分到。帝國航空：東京來，下午十時五十分到。昌興：布宜諾斯艾利斯、利馬、東京來，下午十時五十分到。印航：東京來，下午四時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午一時。泛美：往舊金山、東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時卅分。國泰：往西貢、曼谷、仰光、加爾各答，開下午三時；往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時十五分；往台北、東京，開下午二時三十分；往亞庇，開上午七時。英國海外：往仰光、倫敦，開下午四時；往東京、倫敦，開下午五時十五分。法航：往東京，開下午三時卅五分。瑞士：往東京，開下午四時三十五分。民航：往台北，開下午四時三十五分。泰航：往曼谷，開下午八時卅五分；往曼谷，開下午二時四十分。快速：往馬尼拉，開上午十時；往悉尼，開晚上十時；往東京，開上午九時卅分。馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開中午十二時卅分。德航：往東京，開[illegible]。印航：往曼谷，開下午二時五十五分。

輪船停泊表

船名		停泊處
漢堡	HAMBURG	九龍倉
嘉度斯	CARDROSS	B12
山娜拿	SANANA	B4
光平	KWANG PING	油麻地
明達	BRENDA	油麻地

海大港僑務公
聯僑安利成司

宗島丸到期再改遲一天

【本報訊】巴拉多船公司代理的「宗島丸」，到港期由十二月一日改爲十二月二日，該丸是來自日本。

又，該公司代理的「成淨丸」，已於昨日下午離港開往新加坡，裝出的貨物共有四百多噸，全是雜貨之類。

英歐航空公司業務有新調整

【本報訊】據英國海外航空公司消息，英國海外航空公司之姊妹公司英歐航空公司，將介紹一新航綫，[illegible]

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	12月2	巴拉多
東禦	EASTERN ROVER	日本	12月2	渣甸
盧渊怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答新加坡	12月2	國來
芬灣	FERNBANK	英國	12月2	多利順
力打蘭	NEDER RHONE	歐洲新加坡	12月2	渣華
星麗	STARBETELGEUSE	印度喀喇蚩	12月2	國來
赫利摩	HERMOD	日本	12月2	多利順
興富	HSING FOO	汕頭	12月2	遠東
實叻邦加	SELAT BANGKA	新加坡	12月3	渣華
長崎	NAGASAKI	歐洲	12月3	太平
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	12月3	日郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	馬尼拉	12月3	日郵
美利時	MALAIS	歐洲	12月3	法郵
勞斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	12月3	捷成
羅士維	ROGGEVEEN	澳洲馬尼拉	12月3	渣華
漢陽	HAN YANG	大連青島	12月3	太古
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	12月3	法郵
菲巴丹	PHIL.BATAAN	馬尼拉	12月3	大工
大阪丸	OSAKA MARU	非洲	12月4	大阪
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	12月4	捷成
大利倫	TALLEYRAND	歐洲	12月4	多利順
納施加	NAUSICAA	紐約	12月4	順昌
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華洛杉磯	12月4	鐵行
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	舊金山	12月4	總統
東娘	EASTERN MAID	加爾各答新加坡	12月4	渣甸
芝巴莎	CHYEBASSA	喀喇蚩孟買新加坡	12月4	鐵行
重慶	CHUNGKING	門司	12月4	太古
昆士維利	QUEENSVILLE	馬尼拉	12月4	多利順
信貴春丸	SHIKIHARU MARU	日本	12月4	巴拉多
喀土穆城	CITY OF KHARTOUM	日本	12月4	銀行
馬左利萊克	MARJORIE LYKES	美國	12月4	總統
長門丸	NAGATO MARU	日本	12月4	日郵
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	12月5	泰山
宏尚丸	KOHSHO MARU	日本	12月5	大同
北佐諾加士	PATROCLUS	日本	12月5	太古
興華	HERVAR	山打根	12月5	多利順
柏甘	PAGAN	曼谷新加坡	12月5	新興行
瑪麗碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	12月5	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	12月5	總統
惠風	FORTUNE WIND	曼谷	12月5	法郵
海明	HAI MENG	日本	12月6	多利順
海德	HALLDIS	新加坡	12月6	多利順
莎域	SHAVIT	西南非	12月6	新興行
奧士文總統	P.PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	12月6	美郵
明鈴	PIONEER MING	紐約	12月6	美輪
廣東	KWANG TUNG	新加坡曼谷	12月6	太古
太平	TAI PING	美國	12月6	多利順
羅斯怡美利	ROSSEVERETT	加爾各答新加坡	12月6	國來
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	12月6	日郵
第八東西丸	TOZAI MARU NO 8	非洲	12月6	大阪
南海丸	NANKAI MARU	非洲	12月7	大阪
旭丸	ASAHI MARU	日本	12月7	太平
北方爵士	NORTHERN VENTURE	日本	12月7	巴拉多
滿的維地丸	MONTEVIDEO MARU	日本	12月7	大阪
海利	HAI LEE	曼谷	12月7	多利順
德班加	TCHIBANGA	歐洲	12月7	順昌
碧干修亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	12月7	渣甸
堅度魚	KENDALLFISH	美國	12月8	總統
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	12月8	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	12月9	美輪
安天諾	ANTENOR	英國新加坡	12月9	太古
尼利亞士	NELEUS	英國新加坡	12月9	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	12月9	捷成
斯吉	SCHIEKERK	歐洲新加坡	12月9	渣華
白其南總統	PRES.BUCHANAN	美國日本	12月9	總統
桂林	KWEILIN	澳洲馬尼拉	12月9	太古
芬灣	FERNBAY	美國	12月9	多利順
波利爾	PURNEA	喀喇蚩孟買新加坡	12月10	鐵行
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	12月10	巴拉多
京都	KYOTO	歐洲馬尼拉	12月10	太平
芝綿柏	TJIKAMPEK	日本	12月10	渣華
羅溫士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	12月11	捷成
伊利馬柯士	EURYMACHUS	倫敦紐約	12月11	英迅
日聖丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	12月11	巴拉多
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月11	渣甸
大利士民	TALISMAN	歐洲新加坡	12月12	多利順
飛剪	FLYING CLIPPER	紐約喀喇蚩新加坡	12月12	和捷
華盛頓郵	WASHINGTONMAIL	美國	12月12	國來
米蘇里丸	MISSOURI MARU	日本	12月12	大同
列本城	CITY OF RIPON	歐洲	12月13	銀行
河內	HANOI	歐洲曼谷	12月13	天祥
哈利吉夫	HARRY CULBREATH	美國	12月13	總統
德基堡	TEGELBERG	南美新加坡	12月13	渣華
先達	CHANDA	日本	12月13	鐵行
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	12月13	捷成
利華濱	RIVER BANK	東南非	12月13	銀行
蕊雅	RADJA	歐洲	12月13	渣華
波斯恩士	PERSEUS	歐洲	12月14	太古
香港航海	HONGKONG MARINER	美國	12月14	港郵
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	12月14	渣華
好富丹尼	HOEGH DENE	美國	12月14	吉時
天諾士	TENOS	澳洲	12月15	天祥
大倫圖	TARANTEL	曼谷	12月15	多利順
新達	SUNDA	日本	12月15	鐵行
蘇丹	SOUDAN	英國新加坡	12月15	鐵行
賓華拉	BENVALLA	歐洲	12月15	邊行
麥格塞塞總統	P.PRES.MAGSAYSAY	美國	12月16	美郵
海多	HALLDOR	新加坡	12月16	多利順
芬賽	FERNSIDE	美國	12月16	多利順
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月17	捷成
法蘭福	FRANKFURT	歐洲	12月17	捷成
文農	MEMNON	歐洲	12月17	太古
治德	CHITRAL	歐洲新加坡	12月18	鐵行
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	12月18	太古
漢立	HENRIK	山打根	12月19	多利順
利洛	NELLORE	澳洲	12月19	鐵行
新利維利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	12月19	銀行
士打萬加	STRAAT BANKA	日本	12月21	渣華
柏力天奴	PALATINO	意大利	12月22	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊維諾	BENVANNOCH	歐洲	12月2	邊行
國泰	CATHAY	歐洲	12月4	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	12月4	總統
美利時	MALAIS	歐洲	12月5	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	12月6	太古
寮國	LAOS	馬賽	12月7	法郵
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	12月7	日郵
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	12月8	渣華
天美士	THEMIS	歐洲	12月8	多利順
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	12月9	大阪
金保地	KAMBODIA	歐洲	12月9	[illegible]
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	12月9	捷成
喀土穆城	CITY OF KHARTOUM	歐洲	12月9	銀行
白其南總統	PRES.BUCHANAN	歐洲	12月11	總統
邊高	BENGLOE	歐洲	12月11	邊行
馬芝安	MACHAON	利物浦格拉斯哥	12月14	太古
伊利馬柯士	EURYMACHUS	歐洲	12月15	英迅
沙班	SABANG	歐洲	12月15	太平
新達	SUNDA	歐洲	12月17	鐵行
格林奧高	GLENOGLE	歐洲	12月17	渣甸
邊尼維士	BENNEVIS	歐洲	12月20	邊行
柏力天奴	PALATINO	意大利	12月23	天祥
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月24	捷成
寶馬	BOMA	歐洲	12月24	寶隆
力打蘭	NEDER RHONE	歐洲	12月26	渣華
安得烈	ANDRZEJ STRUG	歐洲	12月26	天祥
邊力奇	BENVRACKIE	漢堡安特衛普倫敦	12月26	邊行
長崎	NAGASAKI	歐洲	12月29	太平
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	12月30	銀行
羅溫士泰	RAVENSTEIN	歐洲	12月31	捷成
治德	CHITRAL	歐洲	1月3	鐵行
碧干修亞	BRECONSHIRE	歐洲	1月5	渣甸
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月8	渣華
大利士民	TALISMAN	馬賽安特衛普漢堡	1月9	多利順
法蘭福	FRANKFURT	歐洲	1月9	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
東禦	EASTERN ROVER	加爾各答	12月4	渣甸
國泰	CATHAY	蘇彝士	12月4	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	蘇彝士	12月4	總統
信貴春丸	SHIKIHARU MARU	孟買喀喇蚩	12月5	巴拉多
長門丸	NAGATO MARU	塞得港	12月5	日郵
寮國	LAOS	科倫坡孟買	12月7	法郵
紐育丸	NEW YORK MARU	近東	12月7	日郵
北方爵士	NORTHERN VENTURE	科倫坡	12月8	巴拉多
赫信士泰	HESSENSTEIN	科倫坡	12月9	捷成
大科馬丸	TACOMA MARU	塞得港	12月9	大阪
健隆丸	KENRYU MARU	加爾各答	12月10	東[illegible]
三河丸	MIKAWA MARU	加爾各答	12月10	日郵
三雲丸	MIKUMO MARU	喀喇蚩波斯灣	12月11	日郵
東謬	EASTERN MUSE	加爾各答	12月12	渣甸
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	12月12	捷成
天星	STAR ALCYONE	印巴	12月12	國來
先達	CHANDA	喀喇蚩孟買	12月15	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
當娜亞奴拉	DONA AURORA	馬尼拉宿務	12月2	大工
實叻望加錫	SELAT MAKASSAR	印尼	12月2	渣華
明達	BRENDA	亞庇納閩蘇羅乃	12月2	海聯
第八進榮丸	SHINEI MARU NO.8	金邊	12月2	大同
釧路丸	KUSHIRO MARU	金邊	12月2	太平
和風	SLIGHTWIND	雅加達棉蘭	12月2	順寧
惠風	WAY WIND	新加坡庇能	12月3	泰山
恆生	HANG SANG	山打根斗湖	12月3	渣甸
大中山	TAICHUNG SHAN	金邊	12月4	順昌
菲商	PHIL.TRADER	馬尼拉	12月4	滿洲
東禦	EASTERN ROVER	曼谷新加坡	12月4	渣甸
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	12月4	總統
大澤山	TAI WAH SHAN	曼谷	12月4	順昌
萬和興	BAN HO HIN	金邊	12月5	永和祥
宏尚丸	KOHSHO MARU	金邊	12月5	大同
美利時	MALAIS	西貢	12月5	法郵
美利馬士基	MILLE MAERSK	印尼	12月5	捷成
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	12月6	泰山
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	12月6	鐵行
海明	HAI MENG	曼谷新加坡	12月7	多利順

（左接出口船期預告）

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
河內	HANOI	[illegible]	12月14	天祥
東星	EASTERN STAR	上海	12月16	渣甸
格林基爾	GLENGYLE	新港	12月23	渣甸

菲島·臺灣·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
東月	EASTERN MOON	日本	12月2	渣甸
赫利摩	HERMOD	日本	12月3	多利順
星麗	STAR BETELGEUSE	日本	12月3	國來
馬天奴	MARTINIQUAIS	日本	12月4	法郵
大阪丸	OSAKA MARU	日本	12月4	大阪
海德	HALLDIS	日本	12月6	多利順

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
滿的維地丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	12月8	大阪
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	12月10	渣華
明泉丸	MEIAN MARU	東南非	12月10	日郵
第十一東西丸	TOZAI MARU No.11	東非	12月12	大阪
芝綿柏	TJIKAMPEK	東非	12月12	渣華
大玖丸	TAIKYU MARU	南非西非	12月14	太平
亞尼美馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	12月15	捷成
沙夏	SAHAR	西南非	12月16	新興行
亞尼士丸	ATLAS MARU	東南非	12月21	大阪
明治山丸	MEIJYUSAN MARU	西非	12月22	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲律賓熊	PHIL.BEAR	美國	12月2	美輪
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國東岸	12月2	捷成
菲巴丹	PHIL.BATAAN	美國	12月3	大工
芝琍娜	GERINA	美國西東岸	12月3	海運
賓芳	BARFONN	美國	12月5	新興行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國西東岸	12月5	日郵
昆士維利	QUEENSVILLE	美國西東岸	12月5	多利順
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	羅省紐約	12月6	美郵
積臣總統	PRES. JACKSON	紐約波士頓	12月6	總統
瑪麗碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華西雅圖	12月6	鐵行
芬谷	FERNDALE	美國	12月6	多利順
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU	美國	12月7	太平
明鈴	PIONEER MING	紐約巴爾的摩	12月7	美輪
中國熊	CHINA BEAR	美國西岸	12月8	美輪
堅度魚	KENDALL FISH	美國	12月9	總統
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	12月9	總統
沙華達	SALVADA	美國	12月9	美郵
明訓丸	MEIKUN MARU	加美	12月9	東方
海達	TRANSOCEAN MERCHANT	溫哥華西雅圖	12月9	蘭林
士打巴厘	STRAAT BALI	南美	12月10	渣華
白其南總統	PRES. BUCHANAN	紐約波士頓	12月10	總統
春日山丸	KASUGASAN MARU	美國	12月10	東方
日令丸	NICHIREI MARU	美國	12月11	巴拉多
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美國	12月11	大阪
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	12月13	和捷
戴德	C.E.DANT	美國	12月13	渣甸
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	12月13	國來
大倫圖	TARANTEL	美國	12月15	多利順
路易安那丸	LOUISIANA MARU	美國	12月17	太平

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月3	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	12月6	鐵行
重慶	CHUNGKING	南太平洋	12月8	太古
天諾士	TENOS	澳洲	12月15	天祥
吉頓碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	12月17	鐵行
安順	ANSHUN	澳洲	12月18	太古
羅士維	ROGGEVEEN	澳洲	12月18	渣華
利洛	NELLORE	澳洲	12月20	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月26	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月27	捷成

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
賓芳	BARFONN（上午九時）	美國馬尼拉	A23	新興行
正鈴	PIONEER MAIN（上午11時）	紐約	北角碼頭	美輪
印度怡美利	REBEVERETT（上午八時）	[illegible]	B13	國來
美洲丸	AMERICA MARU（下午十時）	[illegible]	A4	[illegible]
阿花倫	ASPHALION（上午十時）	歐洲	太古倉	太古
長沙	CHANGSHA（下午五時）	神戶	九龍倉	太古
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND（上午八時）	馬尼拉	九龍倉	總統
邊力奇	BENVRACKIE（下午十時）	歐洲	九龍倉	邊行
恆生	HANG SANG（上午九時）	山打根	B2	渣甸
德士頓	DRESDEN（下午一時）	日本	A1	捷成
邊維諾	BENVANNOCH（下午四時）	歐洲新加坡	九龍倉	邊行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
夏利臣總統	PRES.HARRISON（中午）	日本美國	A5	總統
海生	HO SANG（下午）	山打根	B31	渣甸
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油麻地	大昌
寶璐	PEARL OF VICTORIA（下午）	山打根	油麻地	永利
芝班拿士	TJIPANAS（下午）	西非	A23	渣華
海英	HOI YING（下午十時）	曼谷	B6	振盛行
伊利諾	ILLINOIS（下午）	西貢曼谷	九龍倉	渣甸
緬甸	BURMA（下午）	馬尼拉澳洲	A22	太平
多利士	DOLIUS（下午）	利物浦	A41	太古
維多利亞	VICTORIA（下午）	馬尼拉新加坡雅加達意大利	九龍倉	天祥
格林奈尼	GLENAETNEY（下午）	歐洲	太古倉	渣甸
成文丸	SEIBUN MARU（下午）	馬尼拉	B15	東方
奉天	FENGTIEN（下午）	日本	A25	太古
地達	TIDRA（下午）	南西非	A32	順昌
寶利維利	BONNEVILLE（下午）	加美	九龍倉	銀行
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND（下午十時）	美國	九龍倉	總統
好風	BEST WIND（下午）	新加坡	油麻地	泰山
第五松風丸	SHOHO MARU NO.5（下午）	馬尼拉	B11	東方
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油麻地	東海
金洋	SAMODRA MAS（下午）	上海	太古倉	源源
高麗	KOREA（下午）	日本	九龍倉	寶隆

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
四川	SZECHUEN	湛江	西環碼頭	太古
東月	EASTERN MOON	曼谷	A	渣甸
釧路丸	KUSHIRO MARU	日本	A	太平
菲律賓熊	PHIL. BEAR	菲律賓	A	美輪
山萩丸	YAMAHAGI MARU	日本	B	東方
國泰	CATHAY	日本	九龍倉	鐵行
維利比	VELEBIT	歐洲	A	蘭林
第八進榮丸	SHINEI MARU NO.8	日本	A	大同
當娜亞奴拉	DONA AURORA	馬尼拉	A	大工
龍寶丸	RYUHO MARU	日本	B12	巴拉多
沙班	SABANG	日本	B3	太平
興中	HSING CHUNG	汕頭	油麻地	遠東
協雄丸	KYOYU MARU	日本	B1	東方

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
德士頓	DRESDEN	新加坡歐洲	A1	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	科倫坡印巴	B13	國來
龍寶丸	RYUHO MARU	山打根	B12	巴拉多
邊力奇	BENVRACKIE	日本	九龍倉	邊行
正鈴	PIONEER MAIN	美國	北角碼頭	美輪
德羅門	TELAMON	美國	A2	太古
大南陽丸	DAINANOH MARU	新西蘭	A31	大阪

好風輪 S.S. "BESTWIND" 往 星架坡、庇能 三十日截收貨開行
惠風輪 S.S. "WAYWIND" 往 星加坡、庇能 十二月二日收貨 三日開行
船泊油麻地口
總代理 泰山有限公司 啟
收貨 永通公司

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
十一月三十日下午收貨 十二月二日晚開行
往 亞庇 納閩 蘇羅乃
海外聯合海運有限公司 啟
亨利大廈一〇一二室

第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
大月丸 M.V. "DAIGETSU MARU" 十二月五日截，六日往 海防
請收貨人注意：船到前，請先來辦理船務手續，同時將本公司代理之入港貨物，運費、保險等一切費用，由收貨人負責，特此通告。
總代理 泰山有限公司 謹啟
收貨處 永通公司

M.M.
萬噸新快郵船「美利時」 M.V. "MALAIS"（時速十八海哩）
直往 小呂宋，西貢，北非及倫敦歐洲各埠
十二月三、四日落貨、五日下午開行
香港 法國郵船公司 啟
於仁大廈二樓122室 電話：37346 36851/4

BAN HO SHIPPING LIMITED 萬和船務有限公司
萬和興 快輪 M.V. BAN HO HIN 直透 金邊
十二月四日落貨，五日下午開行
永和祥有限公司 謹啟
永樂西街一三三號二樓

神戶石油船舶公司 KOBE SEKIYU SENPAKU KAISHA LTD.
第八進榮丸 M.V. SHINEI MARU NO.8 十二月二日 直往 金邊
宏尚丸 M.V. KOHSHO MARU 十二月五日 直往 金邊
米蘇里丸 M.V. MISSOURI MARU 十二月十三日 直往 金邊
總代理 大同海運株式會社

STEERING LINE (H.K.) LTD.
和風輪 S.S. "SLIGHTWIND" 十一月廿八日收貨 十二月二日開行
美寧輪 S.S. "BALISTEER" 十二月九日收貨 十二月十二日開行
往 雅加達 DJAKARTA 棉蘭 BELAWAN
貨客付貨請與接洽
順寧輪船有限公司

截郵時間 今日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時；菲、台、日 上午十一時；南韓、泰、老撾、緬、印度、印尼 中午十二時；歐、中東、澳洲、[illegible]、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、法、瑞典、非洲、尼日利亞、英、西德、西丁 下午一時；夏威夷、美、中南北美 下午二時；泰、馬、北婆羅洲 下午四時；澳洲、新西蘭、非洲、錫、中東、台、沖、菲 下午六時

平郵 中國大陸 下午六時；[illegible]

明日空郵（星期日）

[illegible]

平郵 澳門 下午一時

甲組足球戰火重燃
警察圖撼東華
花墟場三時半角逐門票一元二
嘉山場傑志全力鬥陸軍

港星與圍足球賽過後，甲組足球聯賽本周戰火重燃，計有傑志對陸軍於嘉山球場，警察對東華於花墟球場，均在下午三時半開賽，序幕戰自能力預測組對壘，在一時三刻開始，兩場的入場券均收一元二角。

傑志對陸軍及東華與警察都是強弱對抗，照理無甚看頭，不過，還是以東華對警察一仗稍為好些，因為警察陣中有劉華德、陳挺補、鄭添航、鄭榮根等好手，另有上淳將黎炳倫、高利士和伊懷士，其攻守力是很不錯的，以往因為操練不足，力氣差，合作也不好，所以出戰以來，只勝過實力平平的東方，成績很差。然而，正因為它的成績很差，形勢就對它不利，為了自保地位，今後各仗必力拚。今日戰東華也不例外，所以要把它作「黑馬」看待。東華則有駱德興和馮紀鴻兩人因傷，今日決難上陣，但其實力仍盛，攻銳利，守穩固，在實力上應該取此兩分。不過，如警察落力演出，將會把戰局拉緊。故預料警察今天縱然失敗，相信演出會有交代。

傑志對陸軍，傑志雖然出戰五仗敗了兩次，暫時站在六強之末。但其實力甚強，今日對實力比他低「三皮」的陸軍，取兩分將如囊中探物了。陸軍自乙組升上甲組，沒有多大作為，他們腳下功夫差，搶球又不足，更談不上合作可言，每仗都沒有好的演出，今日若能落力對抗傑志，敗得好看一點，便算交差了。各隊陣容如下：

傑志　[illegible]

陸軍　[illegible]

警察　[illegible]

東華　[illegible]

向足總申請與南華重賽
傑志要求被駁回
聯賽管委會指傑志缺乏充份理由
鄭治平閉判不服覽言要再提上訴

足總聯賽管理委員會昨天會議席上，在對傑志要求重賽一事作詳細研究後，認為傑志這個要求沒有足夠的證據和理由，根據「聯賽規則」，[illegible]

[illegible]

駱馮兩將因傷倦勤
東華今戰全面變陣
戰警不敢大意統帥將到場督戰

[illegible]

警察有力爆冷
東華須加小心

[illegible]

·西坡居士·

亞賽港隊陣容
佛爺初步排定
取長補短人盡其材
搭配雖欠佳爭取突圍仍有信心

[illegible]

今日足球賽程

甲組聯賽

傑志對陸軍　嘉山球場　三時卅分

警察對東華　花墟球場　三時卅分

丙組聯賽B組（預測組聯賽一時三刻開賽）

[illegible]

中青新員今晚就職

[illegible]

五一七頗具潛力
九巴明戰有戒心

[illegible]

愉園石澳紫營
光華今日放水
雙方備戰情形均甚積極

[illegible]

警告阿香高福事
球庭周二再研商

[illegible]

高保強香港腳
函足總查詢身份

[illegible]

震撼世界 劃時代電影巨獻！
即日開始訂座
每日四場　一點半上集　五點正下集　七點半上集　九點九下集
票價　[illegible]

樂華鋼床

聯友印刷有限公司　承印中西文件　工作好·起貨快　價錢公道·保證滿意

寶唱機揚聲

傢俬公司　各式衣柜木傢俬

遺失聲明　遺失啟事

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

中國跌打　陳公石

風濕·鼻敏感

鍾庸

余永銳針灸診所

中醫 陳沛棠 診所

許仁補腎丸

潘柏頑症

頭暈

中醫師 朱鵬冬

耳鼻喉科 頸癧 痔漏

無秘可搜的紀錄片
——談「東瀛搜秘」(Man's Paradise)

影談

早些時，戲院特地開映了一個半夜場放映的紀錄電影，就是這一部「東瀛搜秘」。這一招，在宣傳上算是相當有效的。但看完後的每一個觀衆，都知道這一部「東瀛搜秘」實在毫不神秘，片子只浮光掠影，或亂無章地介紹了一下現代日本——主要還是東京的情況而已。不過，在剪輯上雖然並未作出系統性的安排，不能叫觀衆在看後保留什麽比較具體的印象，可是在取材上卻涉獵得相當廣泛，而且都能從小題上着手，所以仍可叫觀衆看來不太沉悶，是一部頗有生氣的影片。

為了自然環境的不同，傳統習慣的各異，每一個民族，都保有自己一套大同小異的生活方式，你看別人覺得新鮮，別人看你自然也是一樣，若果漠視了不同民族生活方式上的大同，而用不必要的態度去強調彼此之間的小異，即使不是醜心迎合一部份觀衆的病態「種族優越感」，也不過是「見駱駝言馬腫背」，顯出了自己的孤陋寡聞，少見多怪而已。

「東瀛搜秘」的原名是「男人的天堂」，所以片子一開頭，就介紹富士山麓的[illegible]，[illegible]的是日本婦女，[illegible]的也是日本婦女；[illegible]四年的工作者也是日本婦女；而大[illegible]都是日本婦女，製作者對於日本男人，似乎是頗有微詞了。可是，在旁白的解說中，又加上了一句「麥克阿瑟雖然解放了日本婦女，可是日本婦女卻仍不肯解放自己」，卻是惡毒的插科打諢，因為婦女地位之未能與男人平等，日本和美國只有方式上的差異，並無本質上的不同，而婦女之要求平等，也該是自求多福，絕不可能由一個麥克阿瑟之流恩賜予以解放的。

戲中跟着又介紹了觸目驚心的婦女整容手術，割雙眼皮，隆胸，高鼻樑等都是血淋淋的怕人鏡頭，這些都並非日本古已有之的老玩意，而是麥克阿瑟要解放日本婦女之後才流行起來的，正好說明了戰後的日本婦女受了美式生活方式的影響而商品化了，為了爭取「銷路」，只好忍痛去加強裝璜。

「東瀛搜秘」雖然是在日本拍攝，又由日本人導演的片子，但因為過於着重生意眼上的噱頭，反而缺少了對日本風土人情真實而比較深入的介紹，只算是給觀衆提供了一些常識，如已逾一千萬人口的東京，每天從近郊到市區去上班的人，就有三百多萬，等於港九人口的總數，那個擠擁地下火車的鏡頭，拍得相當精采；而東京千萬人口中，服侍男人的下女就有十多萬人；另外專給男人尋開心的舞女、吧女，數目竟達五十多萬。這些，大概都應算是麥克阿瑟之流「解放」日本婦女的豐功偉績吧。

貪圖虛榮易上當
——談「難測女兒心」

秦淮碧

片中人物，由蕭芳芳、麥玲和歐嘉慧分飾周家的三個女兒。二姊貪慕虛榮，追求享樂，上了大姊老闆機警，及[illegible]既是家庭的[illegible]，而罪惡[illegible]的現在，雖然[illegible]，這個世界已發生了很大的變化，但[illegible]

「鳳凰」新片「合家歡」中的一家女將，由右至左梁珊、韓[illegible]、[illegible]、[illegible]

[illegible]以家庭[illegible]的大[illegible]，[illegible]片的[illegible]，但影片對他[illegible]，有一家公司[illegible]，[illegible]只知道他有[illegible]，[illegible]一心[illegible]女子，偶然也有[illegible]「馬仔」[illegible]同樣，影片精[illegible]正面人物的性格，亦[illegible]，劇本是從鴛鴦小說改編過來，改後並不[illegible]，比方麥玲[illegible]之後，只有三[illegible]報仇，眼[illegible]與大姊[illegible]外，並不對[illegible]行動。

[illegible]較好看的一段是，阿鳳為了設法對付梁[illegible]，[illegible]與他的[illegible]，可惜[illegible]，以致[illegible]的[illegible]。[illegible]有多少感人的效果。

總的來說，這部影片的情節[illegible]比較平淡，[illegible]對角色的性格，也[illegible]得不深刻，以致悲劇的[illegible]不夠，感人力不大。

英森

「七十二家房客」一場笑鏡頭

劇力萬鈞情節感人
現代越劇「爭兒記」

白荻

當上海越劇團一團到廣州演出的消息傳來時，[illegible]越劇觀衆[illegible]，[illegible]

[illegible]

戲中的老奶奶是由擅長演老生戲的[illegible]飾演，她的嗓音宏亮，把一位具有正義感，而又豪爽慈祥的老奶奶演得動人極了，特別是演到她向孩子訴說他親生父母從前遭遇的一場戲，觀衆都感動得流淚；台上的演員也為之泣下。

接着上場的是大才，由「三看御妹」中飾封加進的丁賽君飾演，高高的身材，粗獷有力的動作，在台上簡直是個男人中的男人。她的臉型，實在太像年輕時的電影演員劉瓊。大才是個立場穩定，敢說敢做的青年農民，生情略帶些急躁。丁賽君演這個人物，使人拍腿叫絕。她的唱腔有些像范派，但又不盡然，她有她自己的風格，音色渾厚，記得她以前在上海演出「孔雀東南飛」，不知瘋魔了多少觀衆。如今看來，嗓音非但不減當年，相反的在演技上更是成熟了。

「爭兒記」中一位是電影越劇「紅樓夢」中那位漂亮的琪官。她一對大大的眼睛，使得主要角色生子唐的人物——李子夏，是由青年演員曹銀娣飾演，大，英俊的身材與丁賽君一般高了。她的嗓子很脆，唱的腔也很悅耳。一個青年演員擔任這麽吃重的[illegible]

二十二年舊情復熾
史賓沙德利西和嘉芙蓮協夏

朱雯

去年東山復出主演「日以繼夜」的老牌荷里活女星嘉芙蓮．協夏，年紀已超五十開外，但日前作了她的一個假日，她忽然[illegible]她的老情人史賓沙．德利西之邀約，共相攜手出遊，不料，在出發時，史賓沙體力不支暈倒，嘉芙蓮顧不得避諱，急忙親自送他到醫院救治。這件事，透露了他倆之間一段歷經了已達二十二年之久的深邃的愛情，可是這一對有情人始終不能成眷屬，他們的愛情只能是柏拉圖式的，說起來會使不少影迷們為之感動。

先說嘉芙蓮和史賓沙出遊那一天，他們原本是打算到沙卡斯海灘去共渡野餐的，所以嘉芙蓮帶了滿籃子史賓沙最喜歡吃的食物，準備用她自己的汽車駛去目的地，不料車子正要駛出時，車中的史賓沙突然中斷了和嘉芙蓮愉快的談話，臉色轉為青白，頭部斜倒在嘉芙蓮的肩膀上。她轉頭一看，並沒有手足無措，而是很鎮定的應付眼前的意外，首先把他的頭輕輕放在座位上，讓他休息，然後跑回家中，致電他的私人醫生前來急救。

當救護人員到來時，嘉芙蓮正扶着史賓沙溫柔地搖動，教護人員首先用氧氣施救，跟着把他送至聖瑪利醫院去。在救傷車上，嘉芙蓮隨情不自禁地滾下淚珠。在醫院中，她更經常隨侍在側，比史賓沙的妻子露意絲還要關心。經過幾天的醫治後，史賓沙．德利西終於出院，當然，嘉芙蓮也放下了心頭塊石了。但她那種種不尋常的表現，很快就引起了影城中人的注意，因為在二十年來，沒有人再聽到他們的羅曼史了。有的是二十二年前所發生的事，但後來已逐漸淡了下來。可是，二十二年後的「一夜」時，那時候史賓沙已經和露意絲結了婚，並已生有兒子約翰，他不能格於宗教規例，他不能隨便和妻子離婚，因此不得不要和嘉芙蓮在感情上保持一定的距離。可在工作上，他們二人合作得非常愉快，而且彼此忠誠相投，所以二人雖然不能結婚，但感情並沒有破裂，只是用理智把它壓抑下來而已。

還有一點史賓沙不忍和妻子露意絲離婚的原因，那就是當他們的兒子約翰長大時，發覺他是個聾子。露意絲為了照顧兒子，進入加利福尼亞大學，專攻聾啞科，並經常教兒女讀書。此外，露意絲還有一種類似殘疾的父母的[illegible]，史賓沙看到她那種可貴的表現，更敬愛她了。

就這樣，史賓沙和嘉芙蓮那段愛情就暫時擱置下來，也很少有人再提及了。至於嘉芙蓮，自從和史賓沙相戀之後，和作曲家[illegible]離婚，迄今已有二十多年，一直過着獨身生活。

李思梨俟活去世已廿載

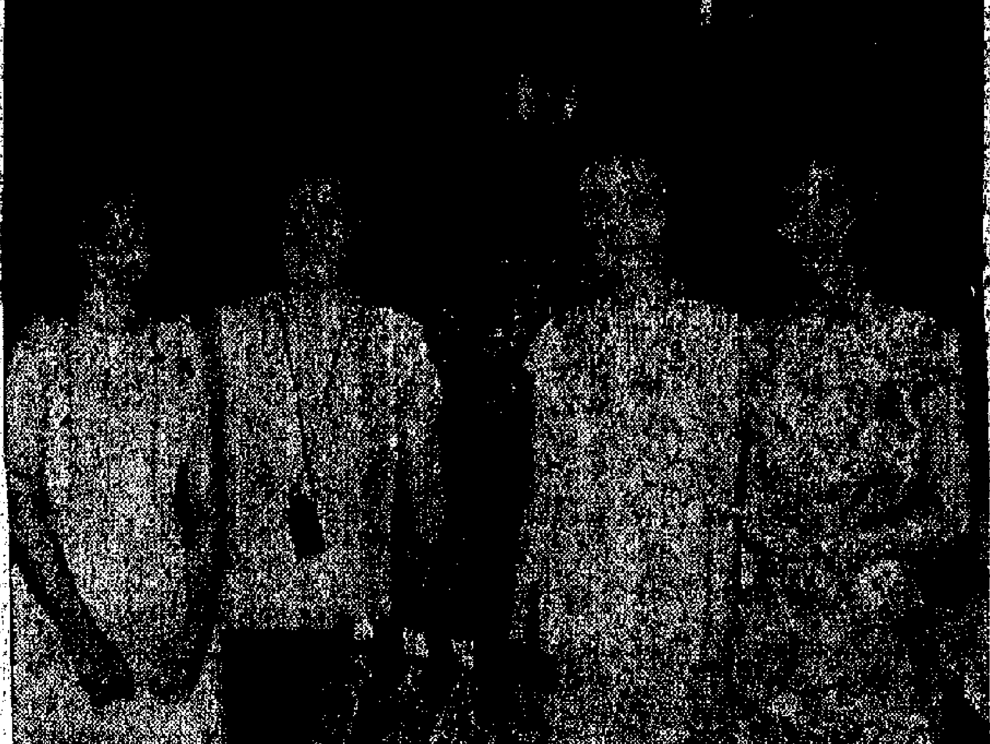
「比加利廣場」——一九三四年「十大」的第十名。「賣花女」——一九三九年「十大」的第三名。「亂世佳人」——一九四一年「十大」的第一名。

主演的第一部影片「霧夜翠姚」與英格烈．褒曼聯合主演，也是英格烈．褒曼到荷里活的第一部影片。李思梨．俟活是英國人，一八九三年生於倫敦，第二次大戰期內，飛機在橫渡大西洋飛行時被擊下的，死年五十歲，距今又剛滿二十年。（何潤）

他的受人歡迎的影片除了「魂情」外，倘有下面三部。

高速稱彈子王
一桿打八十分

高速當起來斯文好靜，實際上卻是個多面手的「玩家」，不但愛球，還打好，兵乓球打得好，此外，打桌球撞球也相當好。據說有時和他對手玩幾盤，打「開」四」，是一百對三十分，當時[illegible]仍不免要輸給他。有時高速「發起狂來」，一桿三十分也[illegible]。在電影業中打彈子，[illegible]，一史[illegible]，但近年[illegible]，[illegible]



娛樂手記

聽說咱們那位[illegible]火車當成搭巴士一般便當的姑奶奶韋偉已經回來了，從早到晚一連幾個電話都沒把她追住，只好借助鬧鐘，一大清早把我鬧醒，我總不信八點鐘那麼早她就溜出去了，可不出所料，隨她在電話裏那含含糊糊的嗓子，就知道準是給鬧鐘人把她從床上叫起來的。這次我可不道歉，誰叫她整天往外跑，找得我已光了火呢。

約她中午碰頭，她卻說約了夏夢一道吃午飯。

韋偉暢遊江南歸

韋妮

一餅約上「滿宮」喝茶，聊完了再分道揚鑣各走各路。人就是那麼奇怪，長久不見，就似有好多話要談，可是見了也未必有什麼了不起的事非說不可。問起她回去那麼些時候，可有些什麼……把我搜料的希望寄託在她……她沒給我推料，還搜料還不說，倒反過來問我這些日子來香港影圈的動靜，錯了半個。當然是我在香港的收穫了，你們猜她[illegible]

上海方面的影圈消息告訴我？結奶奶這次可有求不應了，理由是她要盡地主之誼，稍着高卓坤太太，葉若林太太，……還有好些我不太熟悉的太太們遊西湖，遊杭州，逛名勝，遊蘇州，還有上海看什麼來着？「錦上海」，看了[illegible]，立此存照「上」也。「[illegible]」[illegible]，且看什麼一張[illegible]

有夏夢在座，話題自然又扯到「鳳凰」那部「碧血丹心」上，演告牌都已經掛上，上是「查小賓」，[illegible]

聽說國民黨新戲裏嘛，[illegible]

眾浪流

石泉文　黎水圖

（八八）大牛挨了一巴掌，眼淚直淌，懾於大哥的淫威，他不敢哭出聲來。這時，那兩個瘦骨嶙峋的犬崽已經拿了兩個碗來，放在大牛跪着的地方面前，大牛偷看了眼，兩個碗裏都沒有什麽東西，只是盛了一些水。

（八九）大哥[illegible]開始了。他叫大牛先向[illegible]叩三個頭，然後又叫大牛跟着他背誦，大哥[illegible]的一口氣說道：「指頭一滴血，勿對人家說，若對人家說，全家要死絕。」可是，大牛跟不上他的背誦，說了第一句，忘了第二、三句，跟着就說第四句。大哥面露慍色道：「你背錯了，你說了指頭一滴血，要全家死絕，並不是指頭出了血，就全家都死絕了嗎？不行，再跟我說一遍，一句一句說清楚。」

（九〇）大牛跟着大哥一句一句地複誦之後，大哥便拿出那支針來，捉住大牛的右手，猛的在指頭上插了一下，大牛大聲呼痛，可是，指頭上已經流出一滴滴的血來了。大哥捉住他流血的右手指頭，讓血分別滴到兩個碗裏。

馬場偽鈔

陸山曙

這十幾張偽鈔既然是作為[illegible]，[illegible]日本[illegible]

[illegible]

他們把這條原理的「不能超過三個月」縮短至「三個月」，規定「最安全期為一個月」。

因此，每個人每三十分鐘用一張鈔票出去，一天七小時使用十四張，用三十天計算，每個人可以用出三百五十張，如果把那[illegible]鈔票，每個人每個月的收入是三十一萬五千圓，能不能把這[illegible]

「可是……」石濱麟算到這裏，說道，從「實[illegible]」[illegible]再予提高呢？」

「幹什麽？我認為每三十分鐘用一張鈔票出去不論什麽地方，只要走出去三十分鐘，必然有香煙店，在那裏買一包香煙，走三十分鐘，再買一包，找回現款，這樣買下去，不就夠了？」

「對是對啊！不過，總不能天天都走一條路啊，總是用一千圓鈔票買一包香煙，日子長了，必定會被人家發覺的，就得到處去找香煙店，糖果店，買便宜的東西，找回一大堆找錢。這樣，你就得時時刻刻留心注意，說不定，就會[illegible]，要用這樣的方法在一個月時間內[illegible]，也未免太辛苦了。」

「這話也是……你有什麽高見？」槍山問道。

石濱咬着嘴唇，他在發表這番論點時，已經想到下一「步驟」，這是石濱使用的方法。

「並不是沒有，總而言之，明天去實地看看。」石濱[illegible]

小說

[illegible]

足足有三小時之久，那是一股難以忍耐的緊張時刻，李文英和他們的朋友們，被此都緊緊地握着對方的手，渴望聽到的聲音，他們的手心都沁出冷汗了。

於是，法庭側門打開，七位陪審員魚貫而出，法庭中一片死寂，所有的人都在等待着那位首席陪審員的聲明。

「我們認為被告無罪，對法官說：「經過五比二的票數，裁定被告無罪！」

法官敲着木槌，好不容易才使法庭裏的秩序恢復。

劉正被宣佈無罪釋放！

朋友們簇擁着他，心情激動地離開法庭。李文英緊緊地擁抱着他，他們止不住地擁抱着，反而流出眼淚來。

劉正，李文英和朋友們買大量的回到家裏，有人佩服劉正，但聽李文英說，自做小菜招待客人們，在大家的歡笑中，她的心卻在想：「什麽時候才能吃到劉正和喜酒？」

李文英有些羞澀，人家說：「待我們找到了新居，[illegible]，周上就請大家吃一頓。」（完）

明天刊出新小說「菲洲戰記」

梨花劫

社會小說

六十

這十幾張偽鈔既然是作為[illegible]，[illegible]

陳恒壽被劉正和他用害怕[illegible]，他的[illegible]，沒有意志消沉起來，他是不[illegible]人[illegible]

春龍港

史得

五十九：吳仁道知道得很多

「我看他未必會來吧。」金尚文嘴上這樣說：「他不大喜歡應酬，尤其是不喜歡跟陌生人應酬。」

「我知道。」吳仁道笑說：「不過朋友終究是從陌生做起來的，不有陌生，那有知交，比方你跟我，不也一樣？我想，你不妨問問他，就說我誠意請他吃飯，請他給點面子。」

「我是可以問問的。」金尚文遲疑說：「他答應不答應，我可不敢擔保。」

「當然。」吳仁道說：「我們為什麽一定要勉強人呢？不過我是希望他能夠來，你現在問問怎麼樣？」

「他還未回來。」金尚文說：「吳先生，是不是他不來，我就沒有得吃了？你連我也不請？」

「不！當然不。」吳仁道說了哈哈笑：「我一定請你，還有那一個可愛的女孩子來見你！這樣好不好，你什麽時候給我一個回話！」

「什麽回話？」金尚文問。

「你們老闆去不去？」吳仁道說：「你可以告訴他，我請他吃飯，別無他意，我決不與他談生意經，我知道，你老闆不喜歡談生意經，我只問這個問題。」

「那倒無所謂。」金尚文說：「他本來是很好說話的人。」

「好吧，你一個鐘頭之後，打電話到我寫字[illegible]

吳仁道說：「我想了你的電話才走。」說着問：「你老板喜歡什麽一種女人？」

「他不喜歡女人的。」金尚文笑說：「你搞錯了。」

「是我搞錯了？還是你搞錯？」吳仁道打一個哈哈：「你跟他說話時候，替我對他說，我問候他。小小的好。」

「小小？」金尚文楞了一下：「那一個叫小小？」

「你就這樣對他說好了。」吳仁道笑說：「小鳥兒，你要懂的雙關很適得，很好。」

[illegible]

八四　輸光（？）

[illegible]

「我初到這裏，情況不明，在心理上不免有點顧慮。然而，這是事實，絕非杯弓蛇影，我的確碰上一件怪事。」

「什麽怪事？」這句話，幾乎同時出於趙韓兩人之口。

「我收到一封信！」

「封信？什麽信？」趙冠球也顯得有點驚訝起來了。

「恐嚇信！」

[illegible]

6 JAN 1 1964 Cont Copy

墨七也有自尊心

星河

法國最近上演過一部電影，在那個被控一長串「入盜行竊」罪名的犯人，質問他說：「你是否還有一點點自尊心？你做人是毫無原則的嗎？」如果法國話「墨七」的回答，他將會大感驚訝。墨七，像從事其他事業的人一樣，的確保有強烈的自尊心以及立身行事的原則。

當一個專業的竊賊在進入別人的住宅的時候，他並不單是為了攫取錢財，讓大多數案件來看，他還要在竊案中附加一點點額外的獨特風格，使一個驗匪在製成的精品上加上一個印記一樣。如果沒有做到這一點，他是不會就此離開的。

有一個綽號「幻影」的傢伙是一個嚴格的禁酒主義者，對禁酒特別尊重。他經常在滿智慧地區活動，當他走進一所房子「做世界」的時候，倘使發現了有酒，他就會把酒瓶倒或者全部倒在水渠裏去。除此的時候，他一定會把他的「商標」——一塊牌——留在櫃子上面，明白地讓失主知道：「幻影」是那個！

猶格爾斯前任偵探總監J．哥斯霍說：「他們是厚臉皮的；而且很多墨七竊賊都非常厚臉皮。他們並不單是為了金錢而犯罪，他們在所從事的工作上保有巧匠般的自尊心，他們喜歡公眾欣賞他們的妙技。」

有一個專門在倫敦近郊作案的傢伙，曾經使哥斯霍傷透了腦筋。許多件盜竊案是同一個人幹的，他的獨特風格是：一夜之間連續爬進幾家，在最後下手的那一家的廚房煎火腿雞蛋吃，案件一直沒法偵破。最後，這位仁兄可能經常犯案風騷，患上了肺炎，無法繼續活動，才洩露了自己的秘密。他的秘訣是，在搜掠財物的時候，在這一家偷一件衣，那一家偷一頂帽、褲，另一家偷一個公事包，吃過早餐（火腿蛋）之後，換着漂亮的服裝，從一家的大門走出來，像通常趕早班火車返工的人一樣，完全沒有引起警察的注意。

哥斯霍說：「墨七們都很喜歡他們的事業，每當他們在人們經已熟睡的房間裏踱步的時候，就會感到無比的快感。有一個竊賊說，他是有心臟病的，只有在做過一次世界盜是在鏡子上用唇膏寫上留言之後，才覺得舒服一些。」

曾經大大驚動了[illegible]社會與及[illegible]的墨七是一個綽號「爬蟲」的傢伙。他是一個徹底的專家，過去五年當中，他洗劫過蘇塞克斯的近一百家人戶，偷去不少財物。並不是一個了不起的紀錄，使人感到興趣的是他的商標。他喜歡在光顧過的屋子裏到處留下一大批手指模。這種獨特風格完全違背了墨七行的常規，並且嘲弄了偵緝人員的例行程序。他是有恃無恐的，因為蘇探查遍了所有檔案，都找不到他的指紋紀錄；在警局裏面，未有過「爬蟲」的案底。看來，這就是他敢於以自豪的地方，而「來得光明，去得磊落」也許正正是他的原則。

對付這樣的人是困難的。他們不以為他們所從事的是不名譽的工作，並不以為他們的入息是「見不得光」的，所以不會提心吊膽，睡[illegible]色張像，警探們極容易漏了眼，通常容易抓得着的只是不夠突出原則和自尊心的小腳色罷了。

發光手錶

曉曉

附圖那種手錶是瑞士製的「撥容牌」發光手錶，只須撳下按鈕，錶面就會馬上發出電光來。在黑夜中可以看得很清楚。

原來錶面旁邊有一顆微型燈泡，電源是錶內的一個微型鎳鎘電池。電池的電如用完，可以用普通乾電池再充電。每充電一次，可用三至四個月。

十人九痔

孔柴

「十人九痔」這句話對嗎？如果用這句話來說明患痔人數之多，那是對的。患痔是在年歲大的人中間，患得的人數較多。

但是，如果把這句話理解為痔瘡是老年人的必發之症，無法預防，得了痔瘡之後也不必治療，那就不對了。

痔瘡，是靜脈血管的一種疾病。痔瘡也就是肛門靜脈曲張。靜脈血管曲張如果發生在肛門裏的粘膜部分，稱為內痔，如果發生在肛門外的皮膚部分，稱為外痔。

輸送血液回流到心臟的血管叫做靜脈。許許多多的小靜脈團集在一起叫做靜脈叢。如果因為局部血液回流不暢的關係，靜脈管的管壁擴張而鬆弛，靜脈擴張而且伸長起來，甚至形成很多彎曲，就叫做靜脈曲張。

靜脈曲張不僅可以發生在肛門的區域，也可以發生在其他區域，比較容易發生的一個區域是在下腿。我們可以看到，有人在下腿的皮下，脈管像一條條紐網一樣膨脹起來，那就是下肢靜脈曲張。

血液，由壓力高的地方向壓力低的地方流動。動脈裏的血液來自心臟，是由於有心臟的推動力。靜脈裏的血液從末梢向心臟回流，一方面是由於在末梢的地方，心臟的推動力還沒有完全消失，更重要的是由於人無論在吸氣或者呼氣的時候，胸腔裏的壓力都比腹腔和四肢和腹部的壓力小，因而四肢和腹部的靜脈血液能夠流向胸腔，流向心臟。同時，肌肉的收縮也是一種壓力，可以幫助靜脈血液的回流。所以，適當的體力活動，對於血脈周流，有很好的作用。此外，靜脈管裏有靜脈瓣，靜脈瓣開口的方向朝着心臟，血液就可以順着流，因而可以防止血液逆流。

發生下肢靜脈曲張的主要因素是長久站立或者長久行路，由於地心吸力的關係，使靜脈裏的血液回流不暢。如果靜脈壁薄弱，靜脈管就比較脆弱，那就更容易促成靜脈曲張。行軍扎綁腿有預防下肢靜脈曲張的作用。

肛門靜脈叢比較下肢的靜脈更容易發生曲張。原因是：肛門的靜脈沒有靜脈瓣，而且肛門部的組織疏鬆，對靜脈管的約束力小，當靜脈管裏面的壓力增大的時候，很容易引起靜脈的擴張。可想而知：久坐或者久立，是發生痔瘡的一個極其重要的因素。為了防止發生痔瘡，坐立不宜持續過久，應該間插以適當的體力活動。採取蹲或者蹲坐勢的時候，重力特別集中在肛門的部位，因此，為了防止發生痔瘡，不宜養成久坐馬桶的習慣。便秘可以加重直腸部分的壓力，使肛門的血液回流受到阻礙，因此，為了防止發生痔瘡，便秘，還應該經常防止。

外痔一般很少發炎，但是必須注意預防發炎，所以肛門要經常保持清潔，每晚要清洗一次。內痔的主要症狀是出血。特別是吃了其他刺激性的食物之後，或者在大便比較乾燥的時候，最容易出血。痔瘡可以脫出在肛門之外，使人感到不適。多數痔瘡是可以根治的，治法很多：手術、注射、結紮等方法。中醫對於大部分內痔的治療，效果很好，可以使痔核枯萎、脫落。在治療痔瘡期間，病人幾乎沒有什麼痛苦。

周瘦鵑家的盆景

北游散記

王魯

到了上海，免不了和來過香港的朋友們會會面，像率領上海青年京劇團的孟波、率領評彈團的陳虞孫、率領越劇團的白桃、率領滬劇團的觀金苗等。可惜的是，越劇院一團包括袁雪芬、金采風等已經去了廣州；二團徐玉蘭、王文娟、呂瑞英等也正在蘇州演出。

正是呂瑞英等在蘇州演最後一場那天，我們幾個朋友興起了去蘇州趕看一場的念頭，好在火車方便，晨六時出發，七點多就到，次日十二點回來，也不過一天半功夫。我們都沒有逛過蘇州，玩一天也總算遊了天堂，於是說去便去。到時適逢大雨，徐玉蘭、王文娟閒時想起早留雨來接車，弄得我們好生過意不去。

大雨竟日不停，香煞哉！但玩還是要玩的，穿了雨衣，拿了傘，一行到了周瘦鵑老先生家。老先生適逢外出。他家出名的是盆景，少說也有好幾百盆，便由周家親屬帶我們欣賞了一下。

大概是最精的、或者周老先生最喜歡的廿幾盆，放在室內；其餘大部分在露天花園中。天公不作美，也無法盡情玩賞。不過粗略一看，已經明白周老先生在這方面下了很深的功夫，其中不少都很新鮮不俗。有的單是花木，或被圖畫勁，或綠葉扶疏，均生氣盎然；有的單是山水奇景，布局或典雅蕭疏，或濃鬱壯麗，頗具姿態；也有的是花木山石綜合在一起，更把人引入一種悠然的意境之中。據熟悉周老先生的人說，近年來他受到「百花齊放，推陳出新」的藝術方針的影響，勁頭更大了，在盆景這門學問上，他出了許多新的主意和做法，使人不禁對之肅然起敬。當晚便寫了一首五律如下：

吾愛盆中景，風雨入周家。
千章藏古樹，萬壑滿青芽。
嵐影奇岩立，峽蜒曲徑斜。
鵑翁心未老，百卉見新花。

匆匆草成，還未來得及推敲，譬如開始的出句和對句就失黏了。之所以未作大改就寫在這裏，其中有一個原因：次日將這草稿帶回上海，當我不在房間時，有位青年朋友來看我，他順手就和了一首。對古詩的和詩照錄如下：

隨巾步曲折，曳杖向雅家。
松壑生新綠，山風拂細芽。
峰巒指掌上，泉石捲欲斜。
萬里縮方寸，泰園又一花。

周家除了盆景以外，字畫古董也不少，像董其昌、文徵明、南黃北齊等的書畫，皆有可觀。同時，我還喜歡他家的外那兩盆綠毛龜，大的有四五寸長，小的也和一顆銀幣差不多，綠毛茸茸，分在兩個缸中，游來游去，非常有趣。（六）

模仿生物的科學

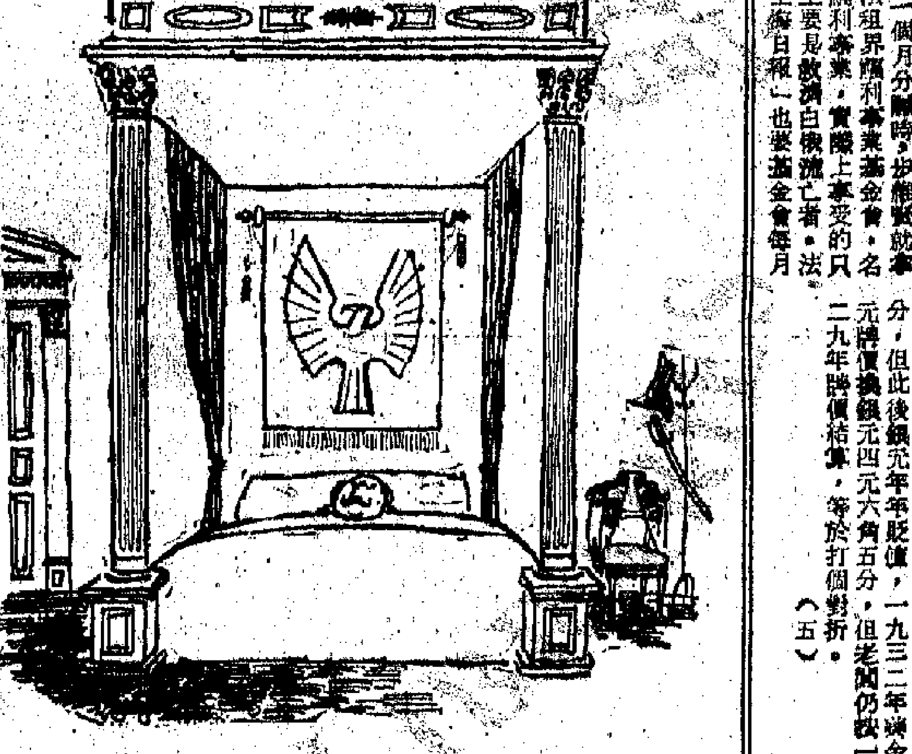
野田

人們在認識自然的過程中，逐漸知道，許多生物不僅是技術發現的啓發者，而且是人類學習的良師。飛機的結構是參考了鳥和魚的形狀；而且進一步發現，如果模仿生物的感覺和行為相類似的機器，那就更有效地控制自然。

於是，一門新的科學——仿生學，因此產生了。仿生學就是研究生物的科學，特別是動物身上有許多生物器官，構造比人造的機器要複雜得多。比如蝙蝠，它們有一種靈敏的耳朵和發射和接收超聲波的器官，蝙蝠能發出超聲波，並能接收回聲，以避免碰撞；雖然只有三毫米長的小飛蛾，卻能聽到蝙蝠發出的超聲波，及時向回避逃避。但老鼠能感覺到貓的超聲波。有一種海生的沙蠶，能根據月亮的位置來確定方向，導航設備。有些動物的感覺器官比人造的儀器敏感，例如蜘蛛的眼睛上有對於振動很敏感的器官，它能及時地知道它所設的「天羅地網」中，又有哪些獵物落網。

人類在模仿生物的工作上，已取得很大的成績，製造生物機器和測量海水深度、發現暗礁、魚群和潛艇的「超聲波測距儀」就是模擬蝙蝠的超聲波發生器。它們的作用已經遠遠超過蝙蝠的超聲波發生器和接收器。此外，現在已經製成的仿製的超聲波發生器，可以確定老鼠在房間裏，把它趕出來。人們模仿海豚的皮膚結構，提高了航行效率。

生物模擬這門科學還很年輕，許多問題還有待於進一步探討和解決。比如有一些國家現在還用警犬偵查礦井下的瓦斯，這主要因為目前沒有一種儀器表比警犬更快捷而準確。任何一隻小鳥，都能在暴風雨中很好地從巢中飛走，但是今天還沒有的直升飛機都還不夠穩。生物界的「細胞技」是數不盡的，仿生學這門科學很有發展前途，現在只能說是剛剛開始。



驚弓之鳥　冊選

小說林明日起推出兩篇新作

川西墓地　阮朗先生新作，內容描寫抗戰時期實地的一群特務，為當時大後方的機構「合作」，見誰宰形，寫當時大後方的特務的活動，特務的生活，以及知識分子當時的幻想等等，故事情節真實生動。

非洲獵獲記　李陽先生根據R. M. Ballantyne的小說「獵大猩猩的人」譯述，它講述故事人物出死入生，驚險百出，趣味橫生。

早點

徐思

見槍就嚷

肯尼迪被人槍殺後，紐約醫院人員看見有人手持一支步槍走上樓來，等到大批警員趕到，才發現是一場笑話。

今天美國人已成驚弓之鳥。

草木皆兵

約翰遜到國會演說，華府特別戒備，沿途屋頂派駐便衣人員監守，各層樓宇之窗戶更奉命關閉。

今日美國何止驚弓之鳥，簡直……

島上見盜

在英下院辯論中，一議員正談及公眾未能協助警方破案時，有人給他遞上一紙，上寫：「府上被劫」。事後發現被劫損失衣物六十鎊。

這回要佰協助警方破案了。

舊上海的大賭窟　回力球場興亡史

林非

步維賢的設計多端不減狄百寬，在他贏上董事長寶座以前，回力球場生意已經步步好轉。他就趁機在球場股票下跌之時，大量收購，在股權方面與陸錫侯抗衡，他任董事長以後，陸錫侯因中國興業銀行倒閉而宣告破產，步維賢就通過法國律師與狄百寬講判，並以超過步維賢一千元的代價，另外允給車馬費一千元，追隨逃出董事會，被擯了出來。步維賢大權在握後，改變回力球場的經營方針，讓口號免戰損風險，採取托包抽成辦法，與提奧陀拉訂立合同，對外來往用來包人海阿拉（Hai-Alai）球隊名義，於是Hai Alai就成為回力球場的代稱，原名反為所掩，上海人後來就稱這幢大賭窟為「回力」，「我們」或「阿拉」是上海話「我」或「我們」的意思。步維賢採取托包抽成辦法後，和提奧陀拉等組成小集團，在承包總額中劃出一部分抽成「利潤」，瞞了股東暗中分肥。

回力球場的收入是靠彩票抽成的，初開門時售門票最低價一元，還下注五角，以後不但不售門票，還贈送長期派司（Pass），還到下注大的賭客，還贈送銀別針和銀煙盒，以資聯絡。彩票抽成，由法租界公董局核定，除香檳票抽百分之二十外，其餘各種彩票抽百分之十一，這百分之二十和百分之十一隨附給法租界慈善事業救濟會（Caisse des Œuvres d'Intérêt Public）捐金百分之三（這項捐款因回力球場營業發達，財源滾滾而來，慈善會眼紅，後來規定採取每月遞日累計，分段提高抽成比例方法）外，餘下來的百分之八，作為回力球場的開支，有餘或不足，即作為該場的盈虧。步維賢與提奧陀拉訂立托包抽成辦法後，這百分之八的分肥辦法是：回力球場抽取一半，餘下的百分之四以百分之三作球場開支，還有百分之一由步、提兩人內部小集團分肥。這樣，步維賢個人的收入格外多了，第一個月分肥時，步維賢就拿到一萬多元。所謂法租界福利事業慈善會，名義上是辦理租界內福利事業，實際上享受的只限於外國人，其中主要是救濟白俄流亡者。法國人自辦的法文「上海日報」也要靠基金會每月津貼五千元。抗戰勝利時，這個基金會尚存款一百多萬元，被法國人全部吞沒了。

回力球場日進斗金，老闆們收入不斷地增長，就奉儀腕提奧陀拉來說，他剛到上海時獨一身，除行李外，別無長物，不多時，由超高級大廈、寶貴小汽車，用大司務廚師，成為一面團團富家翁了。又如海格，剛到上海時一貧如洗，只提皮包，不久也是鑄房汽車，闊氣闊綽了。

再看看球場職工，共六、七百名，其中職員三百多名，老闆對職工，待遇十分苛刻，最早時每人每月還有值三塊來的收入，後來只有幾升米可買。

球員的薪水是很高的，老闆對於用以賺錢的工具不能不付一點高價，但是，也還是要剝削他們一下。在海外聘請球員之初，原定薪金以美金計算，到上海後，按美金價格折合中國銀元付給，一九二九年的牌價是美金一元換中國銀元二元四角二分，但此後銀元年年貶值，一九三二年美金一元牌價換銀元四元六角五分，但老闆仍按一九二九年牌價結算，等於打個對折。（五）

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第五回：龍蛇混雜奔疑峰　乳燕孤飛意惘然

鐵摩勒是在高山上長大的，又是自小就練習暗器的，所以目力極佳，那幾個人剛作一堆，有一個人的體態像他的方向，鐵摩勒在馬背上一眼望去，不禁心頭一震：「這不是羅元雄嗎？咦，卻怎麼不見王燕羽？」鐵摩勒這才明白，原來他這匹馬害怕的乃是與元修，鐵摩勒笑了一笑，拍拍馬兒的頸項，說道：「這個人現在已經是咱們的朋友了，他不會再害你了，你放大膽子，上前去吧。」

當下，鐵摩勒將韁繩一鬆，過了半邊面孔，韁鞭一光，快馬疾馳上去。這時，那些人爭論的聲響已經清晰可聞，忽然聽得一個甚爲熟悉的冷笑聲冒道：「小賊，你想要人家的姑娘，卻不管人家的父親，天下那有這等便宜的事？」

鐵摩勒又是心頭一震，這說話的這個人正好一轉過臉，酒脫脫像個大強盜，卻原來正是精精兒！

只聽得羅元雄的聲音隨即說道：「你別胡說八道！我與你們河水不犯井水，我羅元雄雖然不是什麼英雄俠士，但也決不給你們作倀！」精精兒打了一個哈哈，嘲道：「誰不知道你想要王伯通的女兒？你既然在龍眠谷中救了她的性命，哈哈，綠何不乾脆討個便宜到底？哈哈，你怕我不打緊，但這句話該不是違你的心吧？」

也隱在裏頭，鐵摩勒一聲吆喝，黃驃馬箭一般的衝去，那些人突然見道快馬飛來，都嚇了一跳，精精兒嗖地一翻，喝道：「好小子，原來是你！」說時遲，那時快，鐵摩勒早已翻身下馬，拔劍出鞘，喝道：「精精兒，你這毀國奸賊，好大的膽子，竟敢到天子腳下的地方？你又在打什麼壞人的主意了？」

精精兒大笑道：「鐵摩勒，我知道你就要來做御前侍衛，這是非常秘密的事情，但你還未曾上任，就要給人家當老兒賣命了嗎？」郭子儀保舉他做御前侍衛的消息，只有幾個人知道，想不到精精兒竟已知道！

鐵摩勒大吃一驚，精精兒笑聲一收，跟着冷冷說道：「憑你的本領，你要給郭老兒賣命，只怕也未必能夠！」話聲未了，他的就纏上前來，手起一劍，一柄精芒閃閃的匕首已經在掌中，向鐵摩勒刺出。

鐵摩勒知他匕首鋒利，挺劍一招「舉鐵乍開」，避開正面，側刺他的臉背。精精兒又哼了一聲道：「韓林世家彎彎鵰的兒子來做御前侍衛，這也真是奇聞。」（三二八）

·版權所有·

歷代暴君奇行錄

一：大不違的孩子

今天，因天啓皇帝和小魏都行獵去了，客氏正感寂寞，魏朝進來，客氏便留他陪伴自己。「小魏今天怎麼不來？」客氏對魏朝說：「了不諒我的話，私自帶了皇上去打獵，萬一出事，不知如何是好。」

魏朝近日正與魏忠賢不睦，聽了客氏的話，便趁機進讒，說道：「小魏在外面邀對人說你用媚術迷惑皇上，是以皇上離不開你呢？」客氏聽了，漲紅了臉，罵道：「該死的奴才，我不會放過他。」

魏朝暗暗得意，他知道客氏放能左右天啓皇帝，只要她說一句話，小魏便完了，即使不至於死，也會被逐出宮。到了黃昏時候，天啓皇帝和魏忠賢等一行人回來了。魏忠賢知道見了客氏，走必遭殃，預先安排好，說道：「乳娘若爲我惱，我只好請皇上出面，爲奴才分辯。」

「那是自然，我只說打獵是我的主意便了。」天啓皇帝說，「你放心。」

果然，客氏見了天啓皇帝，就抱怨道：「萬歲爺，你怎麼叫小魏陪你去做這危險的事，我非罰他不可。」

天啓皇帝忙說道：「不關小魏的事，打獵是我的主意，我一定要去，他只好跟着。你別錯怪他。」

「哥兒，你別這樣說，你這還有帳的麼？」客氏說着，面向魏忠賢，想起魏朝那一番話，不禁怒形於色。

小魏見客氏一臉怒容，連忙上前說道：「乳娘，我的確不關我的事，這是皇上的主意，別錯怪了我。」

「哼！」客氏冷笑一聲說道：「小魏，我且問你，你是我的心腹，我什麼時候用媚術來迷惑皇上？」

小魏大驚，說道：「我怎會說這種話。乳娘你不要聽信讒言，要是我說過這句話，我嘔吧上長大疔瘡。」

客氏仍然冷笑道：「你這個人就是會……」（九）

小說林

紅河鴛夢

十二、[illegible]

[illegible]

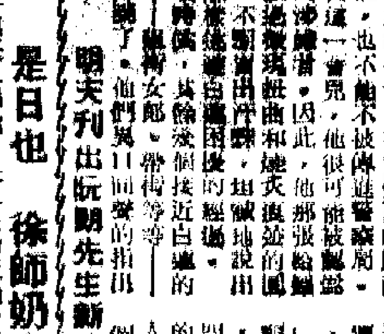
播人日記

夢中人

[illegible]

是日也　徐師奶也做生意

[illegible]



明天刊出阮朗先生新作「川西墓地」